# Veird

the | THe, THo | definite article denoting one or more people or things already mentioned or assumed to be common knowledge: what's the matter? | call the doctor | the phone rang

weird | wi(ə)rd | adjective suggesting something supernatural; uncanny: the weird crying of a seal

world | wərld | the material universe or all that exists; everything

of | ov | preposition belonging to, relating to, or connected with (someone or something): in the front of the room | a piece of cake | a lot of money

/ords

words | wordz | noun (pl.)

a distinct meaningful element of speech or writing, used with others (or sometimes alone) to form a sentence and typically shown with a space on either side when written or printed

A GUIDED TOUR

MITCHELL SYMONS





THE WEIRD WORLD OF WORDS

the first of in the winds day were words - it 14. to street We wante olly edidized ad vernwords water and the first the sales The same Live to the woods. of work west 2 months and and the state of t 3. Fure treatment or less than The state of the s word burd word took? with the series of the series omitaring a dat or list of army THE REST OF THE PARTY OF THE PA ment in a continue on the a consumed was a few THE RESERVE AND ADDRESS OF STREET, STREET ACCUSE OF STREET, ST. LAND.

# The

the | THe, THo |

definite article
denoting one or more people
or things already mentioned or
assumed to be common knowledge: what's the matter? | call
the doctor | the phone rang

# Weird

weird | wi(s)rd |

adjective suggesting something supernatural; uncanny: the weird crying of a seal

# World

world | world |

noun

the material universe or all that exists; everything

of

of | ov |

preposition belonging to, relating to, or connected with (someone or something): in the front of the room | a piece of cake | a lot of money

# Words

words | wordz |

a distinct meaningful element of speech or writing, used with others (or sometimes alone) to form a sentence and typically shown with a space on either side when written or printed

A GUIDED TOUR

BY MITCHELL SYMONS
ILLUSTRATED BY ANDREW PINDER

Zest Books San Francisco

#### By the same author:

#### NUMBERLAND



#### Connect with Zest!

- zestbooks.net/blog
- zestbooks.net/conte
- twitter.com/zestbooks
- facebook.com/BooksWithATwist

35 Stillman Street, Suite 121, San Francisco, CA 94107 / www.zestbooks.net

Copyright © 2015 Mitchell Symons / Illustrations copyright © 2015 Andrew Pinder / First published in Great Britain in 2014 under the title *There Are Tittles in This Title: The Weird World of Words* by Michael O'Mara Books Limited, 9 Lion Yard, Tremadoc Road, London SW4 7NQ. / All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or used in any form or by any means — graphic, electronic, or mechanical, including photocopying, recording, or information storage and retrieval systems — without the written permission of the publisher. / Juvenile Nonfiction > Language Arts > General / Library of Congress data available / ISBN: 978-1-936976-93-5 / Design by Adam Grano

Manufactured in the U.S.A. DOC 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1 4500527727

#### TO PENNY

With love and thanks for thirty wonderful years.

#### **CONTENTS**

Introduction10
The Names of Things You Didn't Know Had Names 13
A Word to the Wise, Part One19
Fun with Words21
Kangaroo Words22
Anti-Kangaroo Words23
Words That Changed Their Meaning Over Time 24
Obsolete Words That Are Ripe for a Comeback
Portmanteau Words
Words Invented by William Shakespeare 30
Phrases First Invented or Popularized by William Shakespeare
The Origins of Expressions, Part One
Wonderful Wildlife Words44
Wonderful 'New' Words46
The Winning Word in all US National Spelling Bees 50
Oxymorons

Palindromes 52
Pangrams
How to Use Words Properly 56
The Most Beautiful Words in the English Language? 58
Words of Yiddish or Jewish Origin
A Word to the Wise, Part Two
Things That Are Not What They Seem
The NATO and Pre-NATO Phonetic Alphabets
Acronyms
Mnemonics
Scrabble
Expressions We Get From Baseball
The Meaning Behind the Days of the Week 80
Wrong Words82
Golden Bull Award Winners
Unfortunate (Genuine) Website Addresses98

### CONTENTS (CONT.)

The Funniest Joke in the World?
Medical Expressions Used in Hospitals 101
Genuine Spelling Mistakes on Twitter
A Word to the Wise, Part Three 106
Tongue Twisters 110
Just Think About It113
Genuine Comments Made on Patients' Medical Records 114
Genuine Things Written by Drivers on Insurance Forms 116
The Origins of Expressions, Part Two
School Daze
Genuine Things Written to Tax and Welfare Authorities 139
Genuine Responses Given by Mothers to the Child Support Office
Genuine Announcements Made by Airline Staff 144
A Word to the Wise, Part Four
Genuine Car Bumper Stickers

Proverbs That Are Clearly Not True
Wonderfully Titled Books
The First Lines of Classic Novels
Genuine Song Titles 160
Words Around the World
A Guide to Strine
How to Say 'Beer' in Different Languages
Genuine Products From Abroad
Two Countries Separated by a Common Language 179
A Word to the Wise, Part Five182
How Dogs Bark in Different Languages
People Who Gave Their Names to Things

#### INTRODUCTION

I had so much fun compiling *Numberland*, a book devoted to number-related trivia, that I decided to do the same for words. I wanted to call it *Wordworld*, (a bit of) a pun on *Numberland*, but my publisher, Louise Dixon, disagreed with that notion. The truth is, even after some sixty-odd books (the books weren't odd — well, not ALL of them — but the figure is approximate and therefore 'odd'), I'm useless at titles — except for other people's books where I'm surprisingly inventive. Just can't do it for myself.

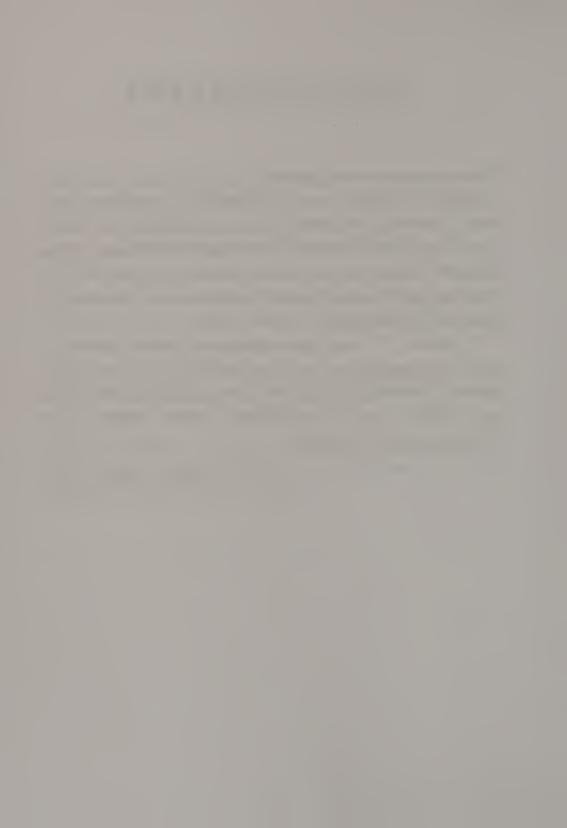
So much for the title. The book itself was pure joy to compile. Among the many things I learned, my absolute favorite was an obsolete English word — scurryfunge — which means a hasty cleaning of the house between the time you see a neighbor and the time she knocks on the door. What's not to like? I hope you have as much fun reading this as I did writing it.

Now for some acknowledgements:

I'd like to thank my wonderful publisher Louise Dixon, with whom I've worked for some twenty years without ever having a cross word (which must be some kind of record). My editor, Gabriella Nemeth, has done a fine job of turning the sow's ear I sent her into the silk purse you have before you. A big word of praise too for the illustrator, Andrew Pinder.

In addition, I'd also like to thank the following people for their help, contributions and/or support: Gilly Adams, Jenny Garrison, Nicholas Ridge, Charlie Symons, Jack Symons, Louise Symons, Penny Symons, David Thomas, Martin Townsend, Clair Woodward and Rob Woolley.

-MITCHELL SYMONS, 2014



## THE NAMES OF THINGS YOU DIDN'T KNOW HAD NAMES

Adelaster: meaning 'unknown star' in Greek, this is the name given to newly discovered plants awaiting classification by botanists

Aglet: the plastic covering on the end of a shoelace

**Aphthongs:** silent letters (in words such as the 'k' in 'know' and the 'p' in 'psychology')

Armsate: the hole in a shirt or a sweater through which you put your hand and arm

Bonnet: the cap on a fire hydrant

Brannock device: the metal instrument used in shoe shops to measure feet

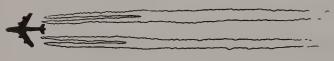


Brassard: a band worn around the arm

Buccula: a person's double chin

**Columella:** the bottom part of the nose that separates the nostrils

**Contrail:** the thin line of cloud that forms behind an aircraft at high altitudes



Diastema: a gap between the front teeth

Drupelets: the bumps on raspberries

Epithalamium: a poem written to celebrate a wedding

Eyes: the holes in Swiss cheese

**Ferrule:** the metal band on the top of a pencil that holds the eraser in place

F-hole: the S-shaped opening in a violin

#### THE WEIRD WORLD OF WORDS

Fillip: the technical term for snapping your fingers

Gambrinous: the state of being full of beer

Griffonage: illegible handwriting

Gruntle: a pig's snout

Harp: the metal hoop a lampshade sits on

IDEO locator: the 'you are here' arrow on a map

Jiffy: 1/100th of a second

Keeper: the loop on a belt that holds the end in place after it has passed through the buckle

Lalochezia: the use of swearing to relieve stress or pain

Lemniscate: the infinity symbol



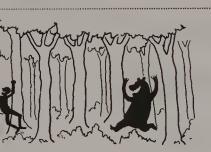
Lunt: a puff of smoke, such as that produced when someone smokes a pipe

#### MITCHELL SYMONS

Lunula: the white tip of the finger and toenail (because the end of the nail is rounded like the moon)

Minimus: the little finger or toe

Mucophagy: the consumption of the nasal mucus obtained from nose-picking



Nemophilia: the love of spending time in forests.

**Nittles:** the punctuation marks designed to denote swear words in comics

**Obdormition:** when an arm or a leg goes to 'sleep' as a result of numbness caused by pressure on a nerve

Octothorpe: the 'pound' key (#)

Ophyron: the space between your eyebrows

#### THE WEIRD WORLD OF WORDS

Pandiculation: the act of stretching and yawning

Peen: on a hammer, the end opposite the striking face

Pips: the little bumps on the surface of a table tennis bat

Porcelator: the little hole in the sink that lets water drain out instead of flowing over the side

**Purlicue:** the space between the extended thumb and index finger

Rasceta: the creases on the inside of your wrist

**Rowel:** the revolving star on the back of a cowboy's spurs



**Saddle:** the rounded part on the top of a book of matches

**Sillage:** the faint trace of perfume left in the wake of a passing person

Snarge: the remains of birds hit by airplanes in flight

#### MITCHELL SYMONS

Tines: the prongs on forks

•

Tittle: the dot above the letter 'i'

•

Toque: a chef's tall hat

•

**Tragus:** the little lump of flesh just in front of the ear canal

•

Truck: the ball on top of a flagpole

•

**Ullage:** the word for empty space between the bottle top and the liquid

•

Vamp: the upper front part of a shoe

•

Vibrissae: a cat's whiskers

•

Walla: a sound engineer's term for room noise

•

Zarf: a holder for a cup or a mug without handles

•

(There is no single word for the back of the knee.)

## A WORD TO THE WISE, PART ONE DID YOU KNOW...

Stewardesses is the longest word that is typed with only the left hand.

The only fifteen-letter word that can be spelled without repeating a letter is uncopyrightable.

If you mouth the word **colorful** to someone, it looks like you're saying, "I love you."

Just 1,000 words make up 90 percent of all writing.

No word in the English language rhymes with **orange**, **silver**, or **month**.

**Dreamt** is the only English word that ends in the letters **mt** 

Queue is the only word in the English language to be pronounced the same way even if the last four letters are removed.

#### MITCHELL SYMONS

Zenith, tariff, sherbet, algebra, carafe, syrup, cotton, mattress, and alcohol are all derived from Arabic.

**Almost** is the longest word in the English language with all the letters in alphabetical order.

Appeases, arraigning, hotshots, signings, and teammate all have letters which occur twice and only twice.

In England, the syllable **-ough** can be pronounced nine different ways — as evidenced by the following sentence: 'A rough, dough-faced, thoughtful ploughman emerged from a slough to walk through the streets of Scarborough, coughing and hiccoughing.'

The sentence "He believed Caesar could see people seizing the seas" contains seven different spellings of the 'ee' sound.

#### **FUN WITH WORDS**

#### WORDS THAT ARE RARELY USED IN THE SINGULAR:

trivia (singular: trivium)
paparazzi (paparazzo)
assizes (assize)
auspices (auspice)
timpani (timpano)

minutiae (minutia) grafitti (grafitto) scampi (scampo) scruples (scruple) measles (measle)

#### WORDS THAT ARE RARELY USED IN THE POSITIVE:

(in)advertent
(im)maculate
(in)clement
(dis)consolate
(in)delible
(un)furl
(in)sipid
(un)speakable
(un)kempt

(in)corrigible
(im)placable
(in)effable
(un)wieldy
(in)nocuous,
(im)pervious
(un)expurgated
(im)peccable
(in)evitable

WHERE'S IT FROM?

#### **SNIPER**

This goes back to the days when marksmen would hone their skills by shooting snipe (wading birds) — hence the term 'sniper'.

#### KANGAROO WORDS

A kangaroo word is one which contains the letters — in the correct order — of a synonym. For example, the word 'masculine' contains the words 'male' and 'man'.

accustomed
acrid
adroitness
affect
ag <b>gra</b> va <b>ted</b>
allocate
alone
amicable
app <b>lauded</b>
apposite
appropriate
astound
barricade
because
b <b>e</b> fo <b>re</b>
blossom

bombard
burst
ca <b>l</b> umn <b>ies</b>
capsule
cartoon
catacomb
<b>char</b> is <b>m</b> a
c <b>h</b> ick <b>en</b>
chocolate
cloistered
con <b>ta</b> minate
<b>curt</b> ail
damsel
deceased
de <b>c</b> epti <b>on</b>
deliberated

demeaning
departed
department
depository
destruction
di <b>minut</b> ive
disappointed
hostelry
enco <b>ur</b> a <b>ge</b>
en <b>twi</b> n <b>ed</b>
exhausted
ex <b>is</b> ts
factual
falsified

WHERE'S IT FROM?

#### **MONEY CALLED 'BREAD'**

It comes from England, from Cockney rhyming slang: 'Give me your money. Give me your bread and honey.'

#### **ANTI-KANGAROO WORDS**

By contrast, an anti-kangaroo word is one which contains the letters — in the correct order — of an antonym.

animosity
<b>b</b> eard <b>e</b> d
communicative
courteous
covert
effective

exacerbate
<b>fa</b> bri <b>c</b> ation
feasted
friend
pest
p <b>rude</b> nt
prurient

resigned
revolution
there
thoroughly
unruffianly
wonderful

WHERE'S IT FROM?

#### **HOOLIGANS**

This is all down to a nineteenth century Irishman named Patrick Hooligan who was notorious for fighting — especially in bars. He was also incredibly strong — so strong that as a party trick he would lift four large men on to his back and then stagger across the bar-room floor. After a while, his reputation for fighting spread so far that bars — even bars he had never visited — would put up signs saying that Hooligan wouldn't be served. Eventually, his name became an eponym — that is to say that any brawling man would be called a hooligan.

## WORDS THAT CHANGED THEIR MEANING OVER TIME

#### Awful

Original meaning: 'inspiring wonder'.

Short version of 'full of awe'

#### Bimbo

Original meaning: from *bambino* — the Italian word for 'little child', it once meant 'fellow' or 'one of the boys'

#### Bully

Original meaning: 'darling' or 'sweetheart'

#### Nice

Original meaning: 'foolish' or 'silly'

#### Chocolate

Original meaning: from *choc-atl* — an Aztec word that meant 'bitter water'

#### Amazed

Original meaning: 'alarmed' or 'terrified'

#### Artificial

Original meaning: 'full of artistic skill'

#### Stultify

Original meaning: 'to declare insane'

#### Girl

Original meaning: 'a young person of either sex'

#### Basement

Original meaning: 'toilet'

WHERE'S IT FROM?

#### **GOBBLEDYGOOK**

It's not often that you can pinpoint the first time a word or phrase was used but this is an exception. On March 30, 1944, a man named Maury Maverick, a Congressman who was serving as the chairman of the United States Smaller War Plants Corporation, wrote a memo to staff banning what he called 'gobbledygook language'. He went on to write that 'anyone using the words activation or implementation will be shot'. Later, when the word began to be used by other people, Maverick explained that the word was based on the turkey which was 'always gobbledy gobbling and strutting with ludicrous pomposity. At the end of his gobble, there was a sort of gook.'

## OBSOLETE WORDS THAT ARE RIPE FOR A COMEBACK

#### Bezonter

Expletive expressing surprise or consternation

#### Bouffage

A satisfying meal

#### Cockalorum

Someone who has a high opinion of himself despite being very short

#### Condiddle

To make away (with something) secretly



#### Curglaff

The shock felt when one first plunges into cold water

#### Flippercanorious

Elegant

#### Illecebrous

Alluring, enticing, attractive

#### Irrisory

Addicted to laughing or sneezing

#### Lunting

Walking and smoking a pipe



#### Purfled

Short-winded, especially in consequence of being too lusty

#### Scurryfunge

A hasty cleaning of the house between the time you see a neighbor and the time she knocks on the door

#### Snudge

To stride around as though you're terribly busy, when in fact you're doing absolutely nothing

Squizzle

To fire a gun

Wagpastie

A rogue

#### **PORTMANTEAU WORDS**

These are words formed by combining two other words. Here are some that have passed into the English language:

advertorial, from advertising and editorial bankster, from banker and gangster biopic, from biographical and motion picture blog, from web and log Bollywood, from Bombay and Hollywood chuggers, from charity and muggers cyborg, from cybernetic and organism endorphin, from endogenous and morphine Frappuccino, from frappé and cappuccino gaydar, from gay and radar malware, from malicious and software metrosexual, from metropolitan and heterosexual mocktail, from mock and cocktail moobs, from man and boobs (for which a man might wear a manziere or a bro) netiquette, from (Inter)net and etiquette (similarly, wikiquette) pixel, from picture and element sexting, from sex and texting skyjack, from sky and hijack

skype, from Sky and peer-to-peer
spork, from spoon and fork
staycation, from stay and vacation
Texmex, food from Texas and Mexico—
i.e. Americanized Mexican food
Wikipedia, from wiki and encyclopedia

WHERE'S IT FROM?

#### IDIOT

The word 'idiot' originally comes from the Greek word *idiotes* which was used to refer to a person who was a private individual — or more specifically, one who was so preoccupied with their own personal life that they wouldn't take part in the democratic process.

In Latin, the word *idiota* came to mean 'uneducated or ignorant person' and it passed through to English — as so many words did — through the French. And that would have been that but for something extraordinary. Scientists decided to use the word idiot to classify mentally retarded people. Specifically, it meant that someone had a mental age of less than three years old and an intelligence quotient (IQ) under twenty-five.

Similarly, the word 'moron' — a word that, like idiot, is one we would only ever now use as an insult — was originally used to refer to an adult with a mental age of between eight and twelve.

## WORDS INVENTED BY WILLIAM SHAKESPEARE

The Oxford English Dictionary has verified that Shakespeare originated the following words or, at the very least, was the first to use them in print.

Admirable, Aerial, Amazement, Arch-villain, Arouse, Auspicious

**B**arefaced, Bedazzle, Besmirch, Birthplace, Bloodstained, Bloodsucking

Castigate, Clutch, Cold-blooded, Colorful, Comply, Countless, Critical

Denote, Disgraceful, Dishearten, Distrustful, Domineering, Downstairs

Educate, Employer, Engagement, Enmesh, Eventful, Exposure

Fairyland, Fashionable, Fortune-teller, Foul-mouthed, Freezing, Frugal

Generous, Go-between, Grime, Grovel

Hostile, Hot-blooded, Hurry

Ill-tempered, Impartial, Impede, Invitation, Invulnerable

Lament, Lapse, Laughable, Leapfrog, Lonely, Love letter, Lustrous

Majestic, Manager, Marketable, Misquote, Monumental, Motionless

Negotiate, Never-ending

Obscene, Ode, Operate, Overrate

Pageantry, Pander, Paternal, Perplex, Petition, Pious, Puke

Quarrelsome

Rant, Reclusive, Reinforcement, Reliance, Remorseless, Restoration, Retirement Sanctimonious, Savage, Scuffle, Shipwrecked, Shooting star, Silliness, Soft-hearted, Squabble, Stealthy, Successful, Swagger

Tardiness, Torture, Tranquil

Uncomfortable, Uneducated, Unhelpful, Unwillingness

Vulnerable

Well behaved, Well bred, Well educated, Well read

Zany



## PHRASES FIRST INVENTED OR POPULARIZED BY WILLIAM SHAKESPEARE

'A fool's paradise' (Romeo and Juliet)

'A tower of strength' (Richard III)

'Breathe one's last' (Henry VI, Part 3)

'Come full circle' (King Lear)

'Dead as a doornail' (Henry VI, Part 2)

'Eaten me out of house and home' (Henry IV, Part 2)

'Elbow room' (King John)

'Give the devil his due' (Henry IV, Part 1)

'Hoist with his own petard' (Hamlet)

#### MITCHELL SYMONS

'Let slip the dogs of war' (Julius Caesar)

'Love is blind' (The Merchant of Venice)

•

'Milk of human kindness' (Macbeth)

'My own flesh and blood' (The Merchant of Venice)

•

'Neither a borrower nor a lender be' (Hamlet)

'Once more unto the breach' (Henry V)

'One fell swoop' (Macbeth)



'Murder most foul' (*Hamlet*)

'Play fast and loose' (Love's Labour's Lost)

•

'Something in the wind' (The Comedy of Errors)

•

'Stood on ceremonies' (Julius Caesar)

'Strange bedfellows' (The Tempest)

'The be-all and the end-all' (Macbeth)

### 'The course of true love never did run smooth' (A Midsummer Night's Dream)



"The naked truth' (Love's Labour's Lost)

'The world's mine oyster' (The Merry Wives of Windsor)

"Tis neither here nor there' (Othello)

'To make a virtue of necessity' (The Two Gentlemen of Verona)

'Too much of a good thing' (As You Like It)

'We are such stuff as dreams are made on' (The Tempest)

'Wear my heart on my sleeve' (Othello)

'What the dickens' (The Merry Wives of Windsor)

'What's in a name?' (Romeo and Juliet)

## THE ORIGINS OF EXPRESSIONS, PART ONE

#### **SMART ALEC**

Alex Hoag was a thief in the 1840s. He worked with his wife Miranda who was a prostitute. Alex would slip into the room where Miranda was working and steal her client's possessions. Alex would then return, posing as an angry jealous husband. The client would rush off, not caring that he'd been robbed. A smart Alex — or, as it became, Alec — indeed.

### **RED LETTER DAYS**

This goes back to the early church almanacs when religious festivals and saints' days would be specially printed in red ink. Modern diaries and calendars maintained this tradition of distinguishing special days with the color red and so any significant day — even if it's only significant to an individual (like their birthday) — is now described as a red letter day.

### THE WRONG SIDE OF THE BED

Historically, anything to do with the left-hand side was considered sinister (hence the Latin word *sinister* for 'left'). Innkeepers were not immune to this superstition and so would always ensure that the left side of the bed was pushed against a wall, so guests had no other option but to get up on the right (i.e. not the wrong) side of the bed.

### JUMPING THE SHARK

This refers to the moment when a TV show has run out of new ideas and resorts to absurd storylines. The expression comes from a crazy 1977 episode of *Happy Days*, where the Fonz did a waterski jump over a penned-in shark.

### TIE THE KNOT

There are several possibilities. The Carthaginians used to tie the thumbs of the bride and bridegroom with a leather lace; in Ancient Rome, brides wore girdles that were tied in knots, which the groom had the job of untying; while in the Hindu marriage ceremony, the groom is required to tie a ribbon around the bride's neck.

### BY HOOK OR BY CROOK

This one goes all the way back to medieval times when people — desperate for wood to use as fuel — were allowed to take branches and twigs that had fallen from trees on land owned by the ruling class. These people weren't stupid and so, if they were farmers and had reapers (which looked like hooks) or if they were shepherds and had crooks, they'd do their utmost to get as much wood as possible by all the means at their disposal — or, in other words, by hook or by crook.

### SPITTING IMAGE

Like so many phrases that have worked their way into our language, this is a result of a mispronunciation of a perfectly intelligible phrase. In the southern states of the United States, it used to be said of a boy who behaved and looked like his father that he was the 'spirit and image' of his father. From there, it's not hard to see how 'spirit and image' could evolve into 'spitting image'.

### THE BRUSH OFF

In times gone by, hotel porters would look after guests by making sure that they looked immaculate just before they set out for the evening. The way they did this was to run a brush over a gentleman's clothing. Gentlemen who were known to tip badly didn't get much of a brushing down: instead, they got just a few strokes of the brush or in other words (and here we come to the origin of the expression) the 'brush off'.

### IT'S NOT OVER TILL THE FAT LADY SINGS

The actual expression is 'the opera ain't over till the fat lady sings' and it was first used by a sportswriter named Dan Cook in 1976 — or thereabouts — in the San Antonio Express-News to indicate that the sporting contest wasn't over until time had been called. In employing such a colorful metaphor, he was assuming that in every opera, a soprano — usually amply proportioned — will sing an aria at the end. The popularity of this expression spread when, a couple of years later, Cook used it in broadcasts as a commentator. He was trying to console local basketball fans who were dejected because the San Antonio Spurs were down three games to one in the play-offs against the Washington Bullets. The Wash-

ington Bullets coach, Dick Motta, heard the broadcast and used the expression himself to caution fans against overconfidence then and in subsequent matches, and the phrase became the team's rallying cry. From there, it entered the English language — albeit erroneously.

### THE COLD SHOULDER

This has its roots in something quite specific. In olden times, when an unwanted visitor came you gave them cold shoulder of mutton instead of hot meat as a hint that they shouldn't call again.

### SPRING CHICKEN

In colder American climates, chicken farmers would sell most of their chickens in the spring and so birds born at that time (or just before) were more valuable than the older birds that had survived the winter. Some farmers tried to sell the old birds at the same price as the younger ones. Buyers with a shrewd eye would know not to buy a bird that was 'no spring chicken' and so the term came to represent anything or anyone past their prime.

### **RED HERRING**

A red herring is an irrelevance — something that distracts attention from important things.

In the nineteenth century, a red herring was another name for the smoked herring or kipper. During a hunt, if someone wanted to distract the hounds from following the scent of an animal, then they would put down a kipper (or red herring) and this would work extremely well. In fact, huntsmen themselves, when training their hounds, would use red herrings so that their dogs would learn to ignore the stronger smell and continue to follow the weaker scent of a fox or a badger. From there, it isn't hard to see why the expression was used to describe the laying of false clues in detective novels.

### THE CAT GOT YOUR TONGUE?

There are two possibilities. The first is that it refers to the cat-o'-nine-tails — the whip used by the English Navy for flogging which caused so much pain that its victims were left speechless. The second possibility is that it refers to the practice of cutting out the tongues of liars and blasphemers and feeding them to animals (including cats).

### A PIG'S EAR

This derives from the old proverb 'you can't make a silk purse out of a sow's ear', which dates from the sixteenth century. In other words, no matter how skilled you are, if the material you're working with is no good, you won't be able to do very much with it. So if you make a pig's ear of a job or task then you've done it badly.

### **SOLD A PUP**

This goes back to the times when people didn't buy meat — they bought animals. So you'd go to the market and buy a piglet which the salesman would put in a sack. Sometimes, if you were distracted, an unscrupulous salesman would slip a puppy into the sack instead of a piglet (puppies being worth a lot less than piglets). If you were swindled in that way you were said to have been 'sold a pup'.

### KEEPING UP WITH THE JONESES

The idea of 'keeping up with the Joneses' reflects on how competitive people can be — especially with their neighbors. We get the phrase from an American comic strip from a hundred years ago which ran for twenty-eight years and was adapted into books, films and even musical comedies. The 'Joneses' of the title were the neighbors of the comic strip's main characters and were spoken of but never 'seen'. The artist who devised it based it on his attempts to keep up with his own neighbors.

### A SKELETON IN THE CLOSET

This dates back to the time when British law only allowed autopsies on the corpses of criminals. Given that the medical profession badly needed corpses to learn more about anatomy,

there was a severe shortage of bodies. So grave diggers (known as 'resurrection men') would sometimes sell bodies to these desperate doctors who would have to keep them in a secret place to avoid detection and prosecution. Hence the phrase 'a skeleton in the closet'.



### **BREAK THE ICE**

Before the days of motorized transport, city ports suffered during the winter because frozen rivers prevented ships from entering the city. Small ships known as icebreakers would rescue the icebound ships by breaking the ice and creating a route for them to follow. From there, it's easy to see why we might break the ice before doing business with someone.

### WONDERFUL WILDLIFE WORDS

### **ANIMAL HYBRIDS**

Cama, from camel and llama

Geep, from goat and sheep

Labradoodle, from Labrador Retriever and Poodle

Liger, from lion and tiger (progeny of lion and tigress)

Tigon, from tiger and lion (progeny of tiger and lioness)

Wallaroo, from wallaby and kangaroo

Wolfdog, from wolf and dog

Wolphin, from whale and dolphin

Zeedonk, from zebra and donkey

### SOME GENUINE NAMES FOR FLOWERS AND PLANTS

Love-In-Idleness

Dog's-Tooth-Grass

Old Man's Beard

Jack-Go-To-Bed-At-Noon

None So Pretty

Witches'-Butter

Gill-Over-The Ground

Devil's Snuffbox

Elephant's-Ears



WHERE'S IT FROM?

### THE AMPERSAND

'&' is a shortened form of the word 'and'. It's known as an ampersand which is a corruption of the words 'and, per se, and'. Here's the explanation. When people used to recite the alphabet, they'd go through the twenty-six letters and then say 'and, per se, and' to describe the symbol &. The words per se mean 'by itself'. In other words, they'd be saying, '... w, x, y, z, and, by itself, and'. You can see how 'and, per se, and' would become 'ampersand'.

### **WONDERFUL 'NEW' WORDS**

Every year, *The Washington Post* holds a neologism contest, in which readers are asked to supply alternative meanings for common words. The 2013 winners were:

Abdicate: to give up all hope of ever having a flat stomach

Balderdash: a rapidly receding hairline

Coffee: the person upon whom one coughs

**Circumvent**: an opening in the front of boxer shorts worn by Jewish men

Esplanade: to attempt an explanation while drunk

Flabbergasted: appalled over how much weight you have gained

Flatulence: emergency vehicle that picks you up after you are run over by a steamroller

Frisbeetarianism: The belief that, when you die, your soul flies up onto the roof and gets stuck there

Gargoyle: olive-flavored mouthwash

Lymph: to walk with a lisp

**Negligent**: describes a condition in which you absentmindedly answer the door in your nightgown

Oyster: a person who sprinkles his conversation with Yiddishisms

Rectitude: the formal, dignified bearing adopted by proctologists

Testicle: a humorous question in an exam

Willy-nilly: impotent

WHERE'S IT FROM?

### **JAYWALKER**

The word 'Jay' used to be slang for a foolish person. So when a pedestrian ignored street signs, he or she was referred to as a 'jaywalker'.

The Washington Post also asked readers to take any word from the dictionary, alter it by adding, subtracting, or changing one letter, and supply a new definition. Here were 2013's winners:

Arachnoleptic fit: the frantic dance performed just after you've accidentally walked through a spider web

Beelzebug: Satan in the form of a mosquito that gets into your bedroom at three in the morning and cannot be cast out

**Bozone**: the substance surrounding stupid people that stops bright ideas from penetrating. The bozone layer, unfortunately, shows little sign of breaking down in the near future

Cashtration: the act of buying a house, which renders the subject financially impotent for an indefinite period

Caterpallor: the color you turn after finding half a grub in the fruit you're eating

**Decafalon**: the gruelling event of getting through the day consuming only things that are good for you

**Dopeler effect**: the tendency of stupid ideas to seem smarter when they come at you rapidly

Foreploy: any misrepresentation about yourself for the purpose of getting laid

Giraffiti: vandalism spray-painted very, very high

Glibido: all talk and no action

Hipatitis: terminal coolness

Ignoranus: a person who's both stupid and an asshole

**Inoculatte**: to take coffee intravenously when you are running late

Karmageddon: it's like, when everybody is sending off all these really bad vibes, right? And then, like, the Earth explodes and it's like, a serious bummer

Osteopornosis: a degenerate disease

**Sarchasm**: the gulf between the author of sarcastic wit and the person who doesn't get it

### THE WINNING WORD IN ALL U.S. NATIONAL SPELLING BEES

Every year, the United States holds a national spelling competition. School pupils qualify for it by winning regional heats. In the final, children are eliminated when they spell a word wrongly. The winning word is the one correctly spelled by the last child in the competition. How many can you define? (More than a handful and you may have a future career in lexicography!)

2013: Knaidel

2012: Guetapens

2011: Cymotrichous

2010: Stromuhr

2009: Laodicean

2008: Guerdon

2007: Serrefine

2006: Ursprache

2005: Appoggiatura

2004: Autochthonous

2003: Pococurante

2002: Prospicience

2001: Succedaneum

2000: Demarche

1999: Logorrhea

1998: Chiaroscurist

1997: Euonym

1996: Vivisepulture

1995: Xanthosis

1994: Antediluvian

1993: Kamikaze

1992: Lyceum

1991: Antipyretic

1990: Fibranne

1989: Spoliator

1988: Elegiacal

1987: Staphylococci

1986: Odontalgia

1985: Milieu

1984: Luge

1983: Purim

1982: Psoriasis

### THE WEIRD WORLD OF WORDS

1981: Sarcophagus	1953: Soubrette
1980: Elucubrate	1952: Vignette
1979: Maculature	1951: Insouciant
1978: Deification	1950: Haruspex
1977: Cambist	1949: Dulcimer
1976: Narcolepsy	1948: Psychiatry
1975: Incisor	1947: Chlorophyll
1974: Hydrophyte	1946: Semaphore
1973: Vouchsafe	1943–5: [No spelling bee was held]
1972: Macerate	1942: Sacrilegious
1971: Shalloon	1941: Initials
1970: Croissant	1940: Therapy
1969: Interlocutory	1939: Canonical
1968: Abalone	1938: Sanitarium
1967: Chihuahua	1937: Promiscuous
1966: Ratoon	1936: Interning
1965: Eczema	1935: Intelligible
1964: Sycophant	1934: Deteriorating
1963: Equipage	1933: Propitiatory
1962: Esquamulose	1932: Knack
1961: Smaragdine	1931: Foulard
1960: Troche	1930: Fracas
1959: Cacolet	1929: Asceticism
1958: Syllepsis	1928: Albumen
1957: Schappe	1927: Luxuriance
1956: Condominium	1926: Abrogate
1955: Crustaceology	1925: Gladiolus
1954: Transept	

### **OXYMORONS**

Amicable Divorce Army Intelligence **Business Ethics** Business Trip Civil Disobedience Civil Servant Committee Decision Corporate Hospitality Crash Landing Deafening Silence Dry Drunk **Educated Guess** Executive Decision Floppy Disk Free Trade Friendly Fire

Guest Host

Irregular Pattern Jumbo Shrimp Little While Living Dead Martial Law Mercy Killing Metal Woods Microsoft Works Operator Service Paid Volunteer Same Difference Student Teacher Sweet Sorrow Virtual Reality Working Holiday Working Lunch

WHERE'S IT FROM?

### HAIR SHIRT

To wear a hair shirt means to punish yourself excessively for imagined faults. Thomas Becket, a twelfth-century Archbishop of Canterbury, wore a real shirt made of hair which he refused to take off. After he died — murdered on the wishes (if not the orders) of King Henry II — they found his hair shirt was crawling with lice.

WHERE'S IT FROM? .....

### OK

There are several different possibilities. In no particular order, they are:

- 1. Obediah Kelly a US railroad freight agent who marked his initials on important papers to show that everything was in order.
- 2. Okeh the Choctaw Indian word for 'yes'.
- 3. 'Orl Korect' or 'Oll Korrect' nineteenth-century US President Andrew Jackson's folksy way of expressing himself (apparently using 'comical' initials was terribly popular in the 1830s) which led to him being known as OK Jackson.
- 4. Old Kinderhook President Jackson's successor, Martin Van Buren, joined in the 'OK' fun and used the initials to refer to his home town of Kinderhook.
- 5. Olla Kalla the Greek expression for 'all is good'.
- 6. O Ke in Mandingo (a West African language) means 'all right'.
- 7. Wav Kay in Wolof (a language of Senegal and Gambia) means 'yes indeed'.
- 8. Omnia Correctes in Latin means 'all is correct'.
- 9. Och Aye in Scottish means 'oh yes'.
- 10. Oc is derived from the Latin affirmative hoc.

What is certain is that US President Van Buren popularized the expression so that by the 1840s it was in wide usage.

### **PALINDROMES**

A palindrome is a word or sentence that reads the same backwards or forwards.

- · A Santa lived as a devil at NASA
  - A Toyota
  - · Denim axes examined
  - · Dennis and Edna sinned
    - Desserts, I stressed
- · Did Hannah say as Hannah did?
  - · Live not on evil
  - · Madam, I'm Adam
  - · Never odd or even
  - Nurse, I spy gypsies run!
    - Sex at noon taxes
    - Step on no pets
    - Too hot to hoot

WHERE'S IT FROM?

### **RUGBY TRY**

When rugby first started, games were won by kicking goals between the posts. Touching the ball down in the opposition's in-goal area (or 'try zone' as it's called now) didn't actually win you any points. Instead, it earned you the chance to 'try' to kick the ball through the posts — what we now call a conversion.

### **PANGRAMS**

A pangram is a sentence that uses every letter of the alphabet at least once.

- · The quick brown fox jumps over a lazy dog
  - · A very bad quack might jinx zippy fowls
- · A wizard's job is to vex chumps quickly in fog
  - · Bawds jog, flick quartz, vex nymph
  - Big fjords vex quick waltz nymph
  - Brick quiz whangs jumpy veldt fox
  - Bright vixens jump; dozy fowl quack
  - DJs flock by when MTV ax quiz prog
- · Few black taxis drive up major roads on quiet hazy nights
  - · Foxy diva Jennifer Lopez wasn't baking my quiche
    - Jackdaws love my big sphinx of quartz
    - · Pack my box with five dozen liquor jugs
      - · Public junk dwarves quiz mighty fox
  - · Six plump boys guzzling cheap raw vodka quite joyfully
    - The five boxing wizards jump quickly
    - Vexed nymphs go for quick waltz job
    - Waxy and quivering, jocks fumble the pizza
    - · Wet squid's inky haze veils sex of jumping crab
      - · Xylophone wizard begets quick jive form



### **HOW TO USE WORDS PROPERLY**

Steer well clear of clichés; give them a wide berth.

Do not be redundant; do not use more words to express an idea or concept than you really need to use.

All verbs has to agree with subjects.

Always avoid annoying alliteration.

Be specific, more or less.

Parenthetical remarks (however pertinent) are (almost certainly) superfluous.

Complete sentences only, please.

The passive voice is to be avoided.

Foreign words and phrases are de trop.

Delete commas, that are, not necessary.

One should never generalize.

Eschew ampersands & abbreviations, etc.

Analogies in writing are like pajamas on a cat.

Never use a big word where a diminutive expression would suffice.

Eliminate quotations. As Ralph Waldo Emerson said, 'I hate quotations.'

A mixed metaphor, even one that flies like a bird, should be given its marching orders.

Who needs rhetorical questions?

Exaggeration is a million times worse than understatement.

Proofread carefully to see if you any words out.

## THE MOST BEAUTIFUL WORDS IN THE ENGLISH LANGUAGE?

In 2004, to mark its seventieth anniversary, the British Council polled 7,000 people in forty-six countries to ask them what they considered to be the most beautiful words in the English language. There was also an online poll that attracted over 35,000 votes. Here are the results:

mother		
passion		
smile		
love		
eternity		
fantastic		
destiny		
freedom		
liberty		
tranquillity		
peace		
blossom		
sunshine		
sweetheart		
gorgeous		
cherish		
enthusiasm		
hope		

grace		
rainbow		
blue		
sunflower		
twinkle		
serendipity		
bliss		
lullaby		
sophisticated		
renaissance		
cute		
cosy		
butterfly		
galaxy		
hilarious		
moment		
extravaganza		
aqua		

sentiment			
cosmopolitan			
bubble			
pumpkin			
banana			
lollipop			
if			
bumblebee			
giggle			
paradox			
delicacy			
peek-a-boo			
umbrella			
kangaroo			
flabbergasted			
hippopotamus			
gothic			
coconut			

#### THE WEIRD WORLD OF WORDS

smashing	smithereens	explosion
whoops	oi	fuselage
tickle	gazebo	zing
loquacious	hiccup	gum
flip-flop	hodgepodge	hen night
	shipshape	

WHERE'S IT FROM?

### THE SILENT 'B' IN WORDS LIKE 'LAMB' AND 'DOUBT'

By the fifteenth century, most English words had their origins in either Anglo-Saxon or French (after the Norman Invasion of 1066). The word 'doubt', for example, was then spelled 'dout' as it had come from the French word *doute*. 'Aha,' said the scholars who wanted to revive the classical world of the Greeks and the Romans, 'this word has its origins in Latin, it comes from the word *dubitare*. Let's add a "b" to reflect that (and to show how clever we are).' And that's what they did. 'Dout' became 'doubt' and other words suffered the same fate. So much so that our language is now haunted by silent letters:

- The g is always silent in words like 'gnarl' and 'sign'.
- The h is always silent in words like 'ghost' and 'ghastly'.
- The k is always silent in words like 'knee' and 'knowledge'.
- The silent 'w' before words like 'wrong' and 'wrestle' is a legacy from the days when the 'w' in these words was pronounced because Old English was based on Old German.

## WORDS OF YIDDISH OR JEWISH ORIGIN

**Bagel:** a ring-shaped bread roll (ideal with 'lox' — see below)

Chutzpah: cheek, audacity, effrontery

Glitch: a minor malfunction

Klutz: clumsy person

Kvetch: complain, gripe

Lox: smoked salmon

Mensch: decent human being

Nosh: snack

**Schlep:** to drag or carry (something); make a tedious journey

Schmaltz: excessive sentimentality

Schmendrik: fool

•

Schmooze: chat, butter up

•

Schmutter: (cheap) clothing

•

Shtick: comic theme; defining habit

•

Spiel: sales pitch

•

Tush: bottom; butt

WHERE'S IT FROM?

### WIKI (AS FOUND IN WIKIPEDIA AND WIKILEAKS)

A 'wiki' is a website that uses collaborative software to allow users — i.e. members of the public — to create and edit web pages. Ward Cunningham developed the first Wiki and launched it on the internet in 1995. He chose the term 'Wiki' after riding on the Wiki Wiki Shuttle buses that run between the terminals at Honolulu International Airport. In Hawaiian, wiki means 'quick' and wiki wiki means 'very quick'.

# A WORD TO THE WISE, PART TWO DID YOU KNOW...

The word **quiz** was allegedly invented in 1780 by a Dublin theatre manager, who bet he could introduce a new word of no meaning into the language within twenty-four hours.

Alice in Wonderland author Lewis Carroll invented the word **chortle** — a combination of **chuckle** and **snort**.

Dr Seuss invented the word **nerd** for his 1950 book *If I Ran the Zoo*.

The word **queueing** is the only English word with five consecutive vowels.

Wedlock is derived from the Old English words for pledge (wed) and action (lac).

The shortest English word that contains the letters A, B, C, D, E, and F is feedback.

The Sanskrit word for war means desire for more cows.

Dixie is derived from the French word for 10 - dix — and was first used by a New Orleans bank that issued French-American \$10 bills. Later the word expanded to represent the whole of the southern states of the US.

SOS doesn't stand for 'Save Our Ship' or 'Save Our Souls'— it was chosen by a 1908 international conference on Morse Code because the letters 'S' and 'O' were easy to remember. 'S' is dot dot dot, 'O' is dash dash dash.

The word **freelance** comes from a knight whose **lance** was **free** for hire.

The word **corduroy** comes from the French *cord du roi* or **cloth of the king**.

Afghanistan, Kirghistan and Tuvalu are the only countries with three consecutive letters in their names.

**Resign** has two opposed meanings depending on its pronunciation: 'to quit' and 'to sign again'.

Underground and underfund are the only two words in the English language that begin and end with the letters 'und'.

The Chinese ideogram for **trouble** shows two women living under one roof.

Only four words in the English language end in -dous: tremendous, horrendous, hazardous and stupendous.

United Arab Emirates is the longest name of a country consisting of alternating vowels and consonants.

WHERE'S IT FROM?

### **CUPCAKES**

There are two kinds of cupcake:

One type got its name from the fact that the cakes were baked in individual pottery cups. These cupcakes are the ones we know today: any small cake that's about the size of a teacup.

The other kind of cupcake or, as it was known, 'cup cake' referred to a cake whose ingredients were measured using a standard-sized cup, instead of being weighed. So a '1234 cup cake' would have been made up of four ingredients: one cup of butter, two cups of sugar, three cups of flour, and four eggs.

It's interesting to compare these cakes based on a measure of volume (e.g. a cup) with cakes based on a measure of weight — like a pound cake.

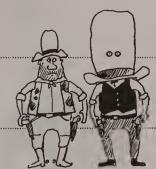
## THINGS THAT ARE NOT WHAT THEY SEEM

Rice paper contains not a grain of rice.

French fries originated in Belgium not France.

Great Danes come from Germany not Denmark.

**Ten-gallon hats** hold only about six pints of water.



Koala bears aren't bears, they're marsupials.

Mountain goats aren't goats, they're small antelopes.

Fireflies aren't flies, they're beetles.

The funny bone isn't a bone, it's a nerve.

Jackrabbits aren't rabbits, they're hares.

Shooting stars are meteors.

Prairie dogs aren't dogs, they're rodents.

Guinea pigs aren't pigs and nor are they from Guinea — they're South American rodents.

Catgut isn't made from cats, it's made from sheep.

Lead pencils contain no lead, they contain only graphite.



**Glow-worms** aren't worms, they're beetles.

The horned toad isn't a toad, it's a lizard.

Bombay duck isn't duck, it's dried fish.

Turkish baths originated in Ancient Rome, not in Turkey.

Silkworms aren't worms, they're caterpillars.

## THE NATO AND PRE-NATO PHONETIC ALPHABETS

### **NATO**

Alpha	Juliet	Sierra
Bravo	Kilo	Tango
Charlie	Lima	Uniform
<b>D</b> elta	<b>M</b> ike	Victor
Echo	November	Whiskey
Foxtrot	Oscar	X-ray
Golf	Papa	Yankee
Hotel	Quebec	<b>Z</b> ulu
India	Romeo	

### **PRE-NATO\***

Able	Jig	<b>S</b> ugar
Baker	King	Tare
Charlie	Love	Uncle
$\mathbf{D}$ og	<b>M</b> ike	Victor
Easy	Nan	William
Fox	Oboe	X-ray
George	Peter	Yoke
How	Queen	<b>Z</b> ebra
Item	Roger	

<sup>\*</sup> As used by British and American forces in World War Two

### **ACRONYMS**

**DEFCON**: Defence readiness condition

DIY: Do It Yourself (home improvements)

LASER: Light Amplification by Stimulated Emission of Radiation

NATO: North Atlantic Treaty Organization

PIN: Personal Identification Number

**QUANGO**: QUasi Autonomous Non-Governmental Organization

SCUBA: Self Contained Underwater Breathing Apparatus

SWAT (team): Special Weapons And Tactics

TARDIS (Doctor Who): Time And Relative Dimensions In Space

TASER: Thomas A. Swift's Electric Rifle

### **ALTERNATIVE COMPUTER ACRONYMS**

WWW: World Wide Wait

EMAIL: Endure Mailshots And Idiotic Letters

MICROSOFT: Most Intelligent Consumers Realize Our Software Only Fools Toddlers

APPLE: Arrogance Produces Profit-Losing Entity

WINDOWS: Will Install Needless Data On Whole System

ISDN: It Still Does Nothing

#### MITCHELL SYMONS

**CD-ROM:** Computer Device — Rendered Obsolete in Months

•

MSN: Massive Spamming Network

•

IBM: I Blame Microsoft

#### **MNEMONICS**

#### **COLORS OF THE RAINBOW**

Red, Orange, Yellow, Green, Blue, Indigo, Violet — Roy G. Biv (not a very common name, admittedly)

#### THE ORDER OF GEOLOGICAL TIME PERIODS

Cambrian, Ordovician, Silurian, Devonian, Carboniferous, Permian, Triassic, Jurassic, Cretaceous, Paleocene, Eocene, Oligocene, Miocene, Pliocene, Pleistocene, Recent — Cows Often Sit Down Carefully. Perhaps Their Joints Creak? Persistent Early Oiling Might Prevent Painful Rheumatism

### THE COUNTRIES OF CENTRAL AMERICA IN GEOGRAPHICAL ORDER

Belize, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Costa Rica, Panama — BeeGee's Hen! See [C] 'er pee?

### THE ORDER OF MOHS HARDNESS SCALE, FROM 1 TO 10

Talc, Gypsum, Calcite, Fluorite, Apatite, Orthoclase feldspar, Quartz, Topaz, Corundum, Diamond — Toronto Girls Can Flirt, And Other Queer Things Can Do

#### THE ORDER OF SHARPS IN MUSIC

FCGDAEB — Father Charles Goes Down And Ends Battle

### THE ORDER OF NOTES TO WHICH GUITAR STRINGS SHOULD BE TUNED

EBGDAE — Easter Bunnies Get Drunk At Easter

#### THE ORDER OF TAXONOMY IN BIOLOGY

Kingdom, Phylum, Class, Order, Family, Genus, Species — Kids Prefer Cheese Over Fried Green Spinach

#### THE FOUR OCEANS

Indian, Arctic, Atlantic, Pacific — I Am A Person

#### THE SEVEN CONTINENTS

Europe, Antarctica, Asia, Africa, Australia, North America, South America — Eat AN ASpirin AFter AUgmenting Noah's Ship

#### THE GREAT LAKES

Huron, Ontario, Michigan, Erie, Superior — HOMES

#### THE GREAT LAKES IN ORDER OF SIZE

Superior, Huron, Michigan, Erie, Ontario — Sam's Horse Must Eat Oats

#### THE CONFEDERATE STATES OF AMERICA

South Carolina, Louisiana, Georgia, North Carolina, Alabama, Arkansas, Virginia, Mississippi, Florida, Tennessee and Texas — Sultry Carol Languished Grumpily Near Carl, Always Aware Virginal Men Frequently Take Time

WHERE'S IT FROM?

### NEWS AS AN ACRONYM FOR 'NORTH, EAST, WEST, SOUTH'

The news is gathered from all four corners of the world so why shouldn't it derive its name from those four corners? Unfortunately, this is almost certainly one of those explanations that occurred to people *after* the word had already been invented. In other words, it's a 'bacronym'.

Quite simply, the word 'news' is the plural of the word 'new'. In other words, the news consists of new things that are happening. It was only later that people said, 'These are the first four lettters of the four main points of the compass: it must explain the use of the word "news".'

#### **SCRABBLE**

Scrabble was invented in 1931 by Alfred Butts, an unemployed American architect. Butts (who wasn't himself a good Scrabble player and admitted that the game should have had fewer 'i's) originally called the game 'Lexico'. However, both the format and the name were changed many times — later names included 'Alpha' and 'Criss Cross Words' — before the current format was established with the name Scrabble in 1948.

The game wasn't commercially successful until 1952 when the chairman of the New York department store Macy's became addicted to it on holiday. He placed a large order for the game and did a huge promotional campaign. The rest is history.

Scrabble is currently produced in thirty different languages — from Afrikaans to Hebrew, from Japanese and English to Malay. In total, more than 100 million games have been sold in 121 countries.

WHERE'S IT FROM?

#### **BERSERK**

This is used to mean 'mad' or 'out of control'. It comes from the Norse for 'bare shirt' because the Vikings went into battle bare-chested — whatever the weather — and fought like madmen.

#### **MORE SCRABBLE FACTS**

Celebrity Scrabble fans include Brad Pitt, Jennifer Aniston, Will Smith, Robbie Williams, Dame Elizabeth Taylor, Kylie Minogue, Madonna, Sting and Mel Gibson.

The highest number of points that can be achieved on the first go (when there are no other letters on the board) is 126 — using the word QUARTZY or the word SQUEEZY. Don't forget that there is a fifty-point bonus for using all seven letters in one go.

The highest score achieved for one word in a competition (i.e. when other people were watching) was 392 for CAZIQUES down two triple word scores, by Dr Karl Khoshnaw from Twickenham.

As all good Scrabble players know, there are 109 permissible two-letter words. These include 'Jo' (a northern sweetheart), 'Ka' (an attendant spirit), 'Xi' (a letter in the Greek alphabet) and 'Qi' (derived from Chinese, meaning life force).

### THE MOST VALUABLE WORDS YOU CAN MAKE IN SCRABBLE

WORD MEANING AND SCORE (+ bonus of fifty for using all seven letters)

QUIZZIFY\*: To cause to look odd [31]

(NOTE: If this were stretched across two triple word scores, it would total 419 points — including the fifty-point bonus and the double letter bonus for the Z)

WHIPJACK: A whining beggar who pretends to be a sailor [29]

HIGHJACK: Alternative spelling of hijack [28]

JUMBOIZE: To enlarge a ship by adding a prefabricated section [28]

BEZIQUES: Plural of card game [28]

CAZIQUES: West Indian chiefs [28]

QUIZZERY\*: Collection of quizzes or information pertaining to quizzes [28]

TZADDIQS: In Judaism, leaders or persons of extraordinary piety [28]

VIZCACHA: South American burrowing rodent of heavy build [27]

ZAMBUCKS: New Zealand or Australian colloquial term for members of St John Ambulance Brigade [27]

\* Indicates that the second Z is a blank

WHERE'S IT FROM?

#### **BLOGGERS**

It was an American blogger — one Jorn Barger — who set the blog rolling when he started what he called a 'weblog' in 1997 on the basis that he was 'logging the web'. Almost immediately, another American (Peter Merholz) broke the word 'weblog' into 'we blog' and later just 'blog'. From blog to blogger was inevitable.

## **EXPRESSIONS WE GET FROM BASEBALL**

Ballpark figure — approximate number

Cover all the bases — ensure safety

Curveball — a surprise

**Double-header** — two contests/ events held on the same day

Playing hardball (as in 'he's playing hardball with us') — uncompromising

Heavy hitter — a powerful person

Home run — a total success (opposite of strike out)

Left field (as in 'that idea came out of left field') — unusual or unexpected

Play ball — go along with something; start

Rain check (as in 'to take a rain check') — do something at a later date

Step up to the plate — to rise to the occasion

Three strikes and you're out — you get two chances before you're held to account

Touch base (as in 'let's touch base later') — to talk later to see that all is well

Whole new ball game — an altered situation

WHERE'S IT FROM?

#### BIRDIE

The term 'birdie' for one under par in golf (i.e. getting the ball in the hole in one shot less than most other golfers would) comes from a hole played by three American golfers at the Atlantic City Country Club in 1899. One of the players' balls hit a bird in flight on his second shot and landed inches from the cup. He putted in his third shot on the par-four hole and he and his friends decided that there should be a name for his achievement... and that name would be a birdie.

## THE MEANING BEHIND THE DAYS OF THE WEEK

People have always needed to distinguish the different days of the week. True, in times past, every day was exactly the same — apart from the Sabbath day of rest — but, even then, someone might need to arrange to meet someone else in a few days' time. So it made sense to give names to the days.

We've inherited three of the names for our days from the Old English, three from the Norse and just one from the Romans:

**Sunday** is from the Old English *sunnandaeg*, meaning 'day of the sun'.

Monday is from the Old English monandaeg, or 'day of the moon'.

Tuesday is from the Old English tiwesdaeg, for the Norse god of combat.

Wednesday is from wodnesdaeg, after the supreme Norse god Woden.

Thursday is from thorsdaeg, after the Norse god of thunder, Thor.

Friday is from *frigedaeg*, after Frige, the Norse goddess of beauty, wife of Woden.

**Saturday** is named after *Saturn*, the Roman god of agriculture and the harvest.

It's interesting to compare and contrast the names of the days of the week in English and French. Whereas we have just one day named after a Roman god (Saturday), the French have several: they call Tuesday *mardi* (Mars's Day), Wednesday *mercredi* (Mercury's Day), Thursday *jeudi* (Jupiter's Day) and Friday *vendredi* (Venus's Day). As for Monday, we're all agreed that it's the day of the moon: we call it Monday and they call it *lundi* (the French word for moon is *lune*).

WHERE'S IT FROM?

#### AIN'T

Although it's almost always used as slang, there is one example where it's not only acceptable but also absolutely correct and that is as a contraction of the words 'am not'. In other words, wherever you would use the words 'am not' or 'am I not', you should use the word 'ain't' instead.

Take the following expression: 'I'm a good person, aren't I?'
That's incorrect, it should be 'I'm a good person, ain't I?' Why?
Because 'aren't I' is a contraction of 'are not I'. Well, you don't say,
'I are a good person', do you? So you shouldn't say, 'I'm a good person, are not I?' However, 'I'm a good person, ain't I?' works because it's a quicker way of saying, 'I'm a good person, am not I'
and that is absolutely correct.

#### WRONG WORDS

#### **MALAPROPISMS**

The word malapropism is derived from a character named Mrs. Malaprop in the 1775 play *The Rivals* by Richard Brinsley Sheridan. To great comic effect, Mrs. Malaprop misuses words so that they don't have the meaning she intends, but sound similar to words that do. Mrs. Malaprop malapropisms include: 'Sure, if I reprehend any thing in this world it is the use of my oracular tongue, and a nice derangement of epitaphs!' and 'illiterate him quite from your memory'. However, Sheridan wasn't breaking new ground. William Shakespeare's Constable Dogberry in Much Ado About Nothing was clearly a blood ancestor of Mrs. M: 'Our watch, sir, have indeed comprehended two auspicious persons.'

Many of us are unfortunate enough to unwittingly employ malapropisms in real life. The Australian politician, Tony Abbott, is no exception. 'No one,' he once told a party conference, 'however smart, however well educated, however experienced is the *suppository* of all wisdom.' While we're on the subject of 'repository' misspoken as 'suppository'... It was once reported in *New Scientist* that an office worker had described a colleague as 'a vast *suppository* of information' (rather than a *repository* or *depository*). The worker then apologized for his 'Miss-Marple-ism' (i.e. *malapropism*). The magazine suggested this was possibly the first time someone had uttered a malapropism for the word *malapropism* itself.

#### **MONDEGREENS**

A mondegreen is a misheard song lyric. There's no doubt about it, one of the most embarrassing things in the world is when you're caught singing the wrong words to a song. A friend had to explain that the Neil Diamond song 'Forever in Blue Jeans' wasn't 'Reverend Blue Jeans' and that Chaka Khan sings 'I'm Every Woman' and not 'Climb Every Woman'.

Over the past few years, I've taken to collecting such unintentional howlers from friends, family and acquaintances. The more embarrassing the mistake, the better!

Wrong line: 'I got shoes, they're made of plywood.'

Right line: 'I got chills, they're multiplying.'

**Song:** 'You're The One That I Want' by John Travolta and Olivia Newton-John

Wrong line: 'Beelzebub has a devil for a sideboard for me.'

Right line: 'Beelzebub has a devil put aside for me.'

Song: 'Bohemian Rhapsody' by Queen

Wrong line: 'I'll never leave your pizza burnin.'

Right line: 'I'll never be your beast of burden.'

Song: 'Beast of Burden' by The Rolling Stones

#### MITCHELL SYMONS

Wrong line: 'Sweet dreams are made of cheese.'

Right line: 'Sweet dreams are made of this.'

Song: 'Sweet Dreams (Are Made of This)' by The Eurythmics

Wrong line: 'The Dukes of Hazzard are in the classroom.'

Right line: 'No dark sarcasm in the classroom.'

Song: 'Another Brick In The Wall (Part 2)' by Pink Floyd

Wrong line: 'Sweet, sweet vasectomy.'

Right line: 'Free, free, set them free.'

Song: 'If You Love Somebody Set Them Free' by Sting

Wrong line: 'I can't stand gravy.'

Right line: 'Constant craving.'

Song: 'Constant Craving' by k.d. lang

Wrong line: 'Accountancy is my friend.'

Right line: 'The camel you see is my friend.'

Song: 'Midnight At The Oasis' by Maria Muldaur

Wrong line: 'She's got electric boobs.'

Right line: 'She's got electric boots.'

Song: 'Bennie And The Jets' by Elton John

#### THE WEIRD WORLD OF WORDS

Wrong line: 'You take a piece of meat with you.'
Right line: 'You take a piece of me with you.'
Song: 'Everytime You Go Away' by Paul Young

Wrong line: 'They sent you a tie-clasp.'
Right line: 'They said you was high class.'
Song: 'Hound Dog' by Elvis Presley

Wrong line: 'Bring out the arms of Nemo.'
Right line: 'Break out the arms and ammo.'
Song: 'Something In The Air' by Thunderclap Newman

Wrong line: 'Right on the pee stain.'
Right line: 'Ride on the peace train.'
Song: 'Peace Train' by Cat Stevens

Wrong line: 'They call her a tramp.'
Right line: 'We're caught in a trap.'
Song: 'Suspicious Minds' by Elvis Presley

Wrong line: 'Now I'll never dance with her mother.'
Right line: 'Now I'll never dance with another.'
Song: 'I Saw Her Standing There' by The Beatles

#### MITCHELL SYMONS

Wrong line: 'I believe in milk and cows.'

Right line: 'I believe in miracles.'

Song: 'You Sexy Thing' by Hot Chocolate

Wrong line: 'And doughnuts make my brown eyes blue.'

Right line: 'And don't it make my brown eyes blue.'

Song: 'Don't It Make My Brown Eyes Blue' by Crystal Gayle



#### **SPOONERISMS**

A spoonerism is an error in speech in which corresponding letters are switched between two words in a phrase, for example saying, 'The Lord is a shoving leopard,' instead of 'The Lord is a loving shepherd.' It is named after the Reverend William Archibald Spooner (1844–1930), the Warden of New College, Oxford, who was notoriously prone to this mistake.

A blushing crow.

A well-boiled icicle.

Is it kisstomary to cuss the bride?

Is the bean dizzy?

Kinquering congs their titles take.

Let us drink to the queer old dean.

Someone is occupewing my pie.

Please sew me to another sheet.

That is just a half-warmed fish.

The cat popped on its drawers.

You have hissed all my mystery lectures. You have tasted a whole worm. Please leave Oxford on the next town drain.

You were fighting a liar in the quadrangle.

#### **GREAT MISQUOTATIONS**

'I never said I want to be alone.'

(I only said I want to be left alone.')

—Greta Garbo

'A little knowledge is a dangerous thing.'

('A little learning is a dangerous thing.')

—Alexander Pope

'Money is the root of all evil.'
('For the love of money is the root of all evil.')
—The Bible, Timothy 6:10

'Abandon hope, all ye who enter here.'
('Abandon all hope, you who enter.')
—The Divine Comedy by Dante

'Hell hath no fury like a woman scorned.'
('Heaven has no rage like love to hatred turned,
Nor hell a fury like a woman scorned.')
—The Mourning Bride by William Congreve

'Come up and see me sometime.'
('Why don't you come up sometime, and see me?')

—Mae West To Cary Grant in She Done Him Wrong

'Pride goes before a fall.'

('Pride goeth before destruction and a haughty spirit before a fall.')

—The Bible, Proverbs 16:18

'Nice guys finish last.'
('Nice Guys Finish Seventh.')

—Brooklyn Dodgers manager Leo Durocher speaking in the days when the national league had seven teams so seventh was, in fact, last.

'Elementary, my dear Watson.'

'Elementary.'

—Sherlock Holmes to Dr Watson

'Hubble bubble, toil and trouble.'

'Double double, toil and trouble.'

—The Witches in Macbeth by William Shakespeare

'To gild the lily.'

'To gild refined gold, to paint the lily.'

—The Earl of Salisbury In King John by William Shakespeare

'Me Tarzan, you Jane.'

—Tarzan and Jane pointed at themselves and each said their own name in Tarzan the Ape Man.

'Et tu, Brutus?' 'Et tu, Brute?'

—Julius Caesar (In the unlikely event that he said those words, Brutus would have taken the vocative).

'When in Rome do as the Romans do.'
'If you are at Rome, live after the Roman fashion;
if you are elsewhere, live as they do there.'

-St. Ambrose

'Don't look a gift horse in the mouth.'
'Never inspect the teeth of a gift horse.'

—Original proverb

'Discretion is the better part of valour.'

'The better part of valour is discretion.'

—Falstaff, King Henry IV, Part I by William Shakespeare

'There's method in his madness.'

'Though this be madness, yet there is method in't.'

—Polonius, Hamlet by William Shakespeare

'In the future, everybody will be famous for fifteen minutes.'

('In the future, there won't be any more stars. TV will be so accessible that everybody will be a star for fifteen minutes.')

—Andy Warhol

WHERE'S IT FROM?

#### **PRIVATE EYES**

In 1925, the American Pinkerton Agency — probably the most famous private detective agency in the world — ran an advertising campaign which featured a large picture of an eye and the slogan 'We never sleep'. As a direct result of this advertising, private detectives became known as private eyes.

#### WHERE'S IT FROM?

#### **GOOGLE**

Google was founded by Larry Page and Sergey Brin in 1996 while they were studying at Stanford University, California. It wasn't something they did in their spare time, it was actually a research project.

Back then, conventional search engines ranked results by counting how many times the search terms appeared on the page. The Google Guys (as they became known) thought there was a better way of doing it: they made sure that when you entered a search term, you didn't get the websites with the most times that the search term was mentioned — you got the sites that made the most sense to you, that was of the most value to you. And why? Because these were the sites, ranked in descending order of relevance, that all the previous people who had ever used your search terms had decided were the most useful to them. In other words, you were benefiting from cumulative knowledge and usage.

Page and Brin originally nicknamed their new search engine 'BackRub' because the system checked backlinks to estimate the importance of a site. Later, they changed the name to Google, a play on the word 'googol', which is the number one followed by one hundred zeros. They picked this to show that the search engine would provide large quantities of information for lots of people.

The domain name for Google was registered in 1997 and the company Google was launched the following year.

#### **GOLDEN BULL AWARD WINNERS**

The winners of 2013's Golden Bull awards for the worst examples of gobbledygook — as 'presented' by the Plain English Campaign:

An open seminar at the University of Essex Centre for Psychoanalytic Studies entitled: Between the Unspeakable and the Speculum: Poetry and Psychoanalysis

This paper will be a reflection on what endures and on the archaeology of utterance — an archaeology that is intimately connected to castration. As a Symbolic artefact poetry stands between the darkness of the unknowable — Freud's navel — and Lacan's mirror of semblance in which false architectures of the self, emerge as a parody of the truth.

## Response from the tax office after an attempt to email them a file:

The submission of this document has failed due to departmental specific business logic in the Body tag. Your submission contains an unrecognized namespace.

#### From a letter sent by Alliance Trust Savings:

How will I be impacted? We have confirmed with the Fund Managers that the rebate paying share classes you are invested in, listed overleaf, have an equivalent within the 'clean share' class. The new share class has a lower or equal net AMC to the fund that you are currently invested in and so you will either pay the same, or less, than you did previously when taking any previous rebates into account.

### From a letter from the Department of Energy and Climate Change:

The second part consists of an Occupancy Assessment (OA) that adjusts the standardized EPC estimates based on information about the occupants... GDARS build upon the information in the EPC by incorporating additional information gathered from the OA about how the occupants in the property actually use energy... I hope this is helpful.

#### 'Bar manager/manageress' job advertisement:

#### Job Purpose

Provides beverages by procuring beverage ingredients.

#### **Duties**

Accomplishes bar human resource objectives by recruiting, selecting, orienting, training, assigning, scheduling, coaching, counselling, and disciplining employees. Achieves bar operational objectives by contributing information and analysis to functional strategic plans and reviews. Plans beer, wine, and spirits drink menus by researching mixology techniques.

#### Chief investment officer about the sale of a business park:

The sale is very much in line with our ongoing focus on recycling capital out of assets at the appropriate time in the cycle in order to crystallize gains from higher value uses and redeploy into other profitable growth opportunities in our core markets.



WHERE'S IT FROM:

#### **SUPERCALIFRAGILISTICEXPIALIDOCIOUS**

When the film *Mary Poppins* came out in 1964, the song 'Supercalifragilistic expialidocious' was an instant hit with everyone except a couple of songwriters who'd written a song called 'Supercalafajaistickespeealadojus' fifteen years earlier and had actually shown it to Disney (the film's producers). They — not unreasonably — brought a legal case against the composers of 'Supercalifragilistic expialidocious' for several million dollars. However, they lost because, after listening to several witnesses, the judge decided that the word — or words like it — had been in use for years before either song had been written.

No one had any idea what the word meant — if anything — with the composers of the *Mary Poppins* song claiming that it was just 'a very long word that had been passed down in many variations through many generations of kids. The word was first coined in 1918, and was supposed to be even bigger and harder to say than *antidisestablishmentarianism*.

#### ON THE POWER OF WORDS

"Without knowing the force of words, it is impossible to know more."

—Confucius

"The beginning of wisdom is the definition of terms."

—Socrates

"Words, so innocent and powerless as they are, as standing in a dictionary, how potent for good and evil they become in the hands of one who knows how to combine them."

—Nathaniel Hawthorne

WHERE'S IT FROM?

#### **DOGSBODY**

This has its roots in the British Navy of the nineteenth century. One of the ghastly foods that British sailors were given to eat was pease pudding (a sort of dried pea concoction). The sailors, however, called it dog's body — possibly because of the shape of the bag that the peas came in. Over time, the sort of sailor who had to eat this food and the food's nickname became one. Eventually, the word dogsbody became used to describe any underling who always gets the worst jobs.

## UNFORTUNATE (GENUINE) WEBSITE ADDRESSES

www.penisland.net (Pen Island)
www.speedofart.com (Speed of Art)
www.childrenswear.co.uk (Childrens Wear)
www.dicksonweb.com (Dickson Web)
www.teacherstalk.com (Teachers Talk)
www.auctionshit.com (Auctions Hit)
www.gotahoe.com (Go Tahoe)
www.goredfoxes.com (Marist Red Foxes)
www.choosespain.com (Choose Spain)
www.whorepresents.com (Who Represents)
www.powergenitalia.com (Power Gen Italia)

WHERE'S IT FROM?

#### **GERMAN MEASLES**

This has nothing to do with Germany and everything to do with how words get changed over the years. In this instance, the word 'German' is a corruption of the word 'germane' — meaning alike or akin. German Measles was once known as Germane (to) Measles, the viral illness to which it is related. From there, it was a short journey to its current name (although the medical name is, of course, Rubella).

## THE FUNNIEST JOKE IN THE WORLD?

In 2002, after much research, scientists in Britain identified what they called 'The Funniest Joke in the World'. Here it is:

A couple of New Jersey hunters are out in the woods when one of them falls to the ground. He doesn't seem to be breathing, his eyes are rolled back in his head. The other guy whips out his mobile phone and calls the emergency services. He gasps to the operator: 'My friend is dead! What can I do?' The operator, in a calm, soothing voice, says: 'Just take it easy. I can help. First, let's make sure he's dead.' There is a silence, then a shot is heard. The guy's voice comes back on the line. He says: 'OK, now what?'

WHERE'S IT FROM?

#### **PUNCH**

The drink punch derives from the Hindi word *panch* meaning 'five' as the drink was made from five different ingredients: spirits, sugar, lemon juice, water, and spices. There is an alternative explanation — that it may have derived from a *puncheon*, a cask holding 72 gallons, from which a punch bowl could be made. But the former is much more likely.

A boxing punch comes from the word 'pounce' — meaning 'swoop' or 'lunge'.

#### ON THE LIMITS OF WORDS

Words are but the vague shadows of the volumes we mean. Little audible links, they are, chaining together great inaudible feelings and purposes.

-Theodore Dreiser

"The limits of my language means the limits of my world."

—Ludwig Wittgenstein

"If you could say it in words, there would be no reason to paint."

—Edward Hopper

WHERE'S IT FROM?

#### **SCAPEGOAT**

This goes back to Biblical times when people would bring two goats to a sacrificial altar. One goat would be slain but the other — said to carry the sins of the congregation — was allowed to escape. Thus, the word 'scapegoat'.

## MEDICAL EXPRESSIONS USED IN HOSPITALS

Ash Cash: money paid for signing cremation forms

Ash Point: where you collect the Ash Cash

Code Brown: incontinence-related emergency

Cold Tea Sign: the several cups of cold tea on the bedside cabinet beside a geriatric patient indicating that he/she is deceased

Crumblie: a geriatric patient

Departure Lounge: geriatric ward

Digging For Worms: varicose vein surgery

Eternal Care: intensive care

Guessing Tube: stethoscope

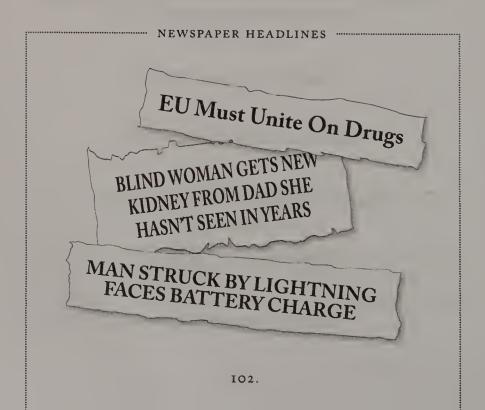
Handbag Positive: an old lady lying in her hospital bed clutching her handbag, indicating that she's confused and disorientated

House Red: blood

Sieve: a doctor who admits every patient he sees

Treat'n' Street: quick patient turnaround

Wall: a doctor who resists admitting patients at all costs



## GENUINE SPELLING MISTAKES ON TWITTER

#### Derriere

'Your dairy air looks rather ravishing from this vantage point.'

#### Menopause

'So hot in the office today one of the secretaries thought she was metal pausing.'

#### Cologne

'I love it when you can still smell your boyfriend's colon on you.'

#### Overreact

'I always ovary act to small stuff.'

#### Might As Well

'If your gone hang with bitches, they minus well be female.'

#### Alter Ego

'Twitter is my alter eagle.'

#### Aphrodisiac

'Is it true that fried oysters are an afrodezyact?'

#### Wounds

'Time heals all wombs.'

#### Corn rows

'OK, but who got corn roads in they hair?'

#### Self-esteem

'Ladies that fall in luv with other peoples boyfriends have low selves of steam.'

#### No offence

'I don't have a ugly Christmas sweater. And no a fence anyone but I'm not going to waste money and time to buy one.'

#### Pedestal.

'Women, stop puttin these men on such a high pedal stool. Not all of them are worth it #imjustsayin.'

#### **Ornaments**

'My favourite thing to do is lay under the Christmas tree and look up at all the ordiments. It looks like an enchanted forest.'

#### Lactose intolerant

'I can't eat dairy anymore. I think I'm lack toast and tolerant.'

#### C-section

'Ladies do you prefer natural birth or sea sexion?'

WHERE'S IT FROM?

#### **SCRUPLES**

A scruple was originally a stone. It came from the Latin word scrupulus, meaning 'little stone'. The first recorded use of the word in the context with which we're familiar was when the Roman orator Cicero used the word in a letter to a friend to convey a sense of uneasiness or anxiety similar to the discomfort caused by having a piece of gravel in your sandal.

# A WORD TO THE WISE, PART THREE DID YOU KNOW...

The word **therein** contains thirteen words spelled with consecutive letters: the, he, her, er, here, I, there, ere, rein, re, in, therein, and herein.

**SWIMS** is the longest word with 180-degree rotational symmetry (if you were to view it upside-down it would still be the same word and perfectly readable).

**Unprosperousness** is the longest word in which no letter occurs only once.

www as an abbreviation for World Wide Web has nine spoken syllables, whereas the term being abbreviated has only three spoken syllables.

Ultrarevolutionaries has each vowel exactly twice.

Facetious and Abstemious contain the five vowels in alphabetical order. Subcontinental, uncomplimentary and duoliteral contain the five vowels in reverse alphabetical order.

Pliers is a word with no singular form. Other such words are: alms, cattle, eaves and scissors.

The shortest sentence in the English language is *Go!* 



Acceded, baggage, cabbage, defaced, effaced and feedbag are seven-letter words that can be played on a musical instrument.

The word **dude** was coined by Oscar Wilde and his friends. It is a combination of the words **duds** and **attitude**.

**Princes** is the only plural word which can be made singular by *adding* an s (it becomes **princess**)

Hijinks is the only word in common usage with three dotted letters in a row.

Earthling is first found in print in 1593. Other surprisingly old words are spaceship (1894), acid rain (1858), antacid (1753), hairdresser (1771), mole (in connection with espionage, 1622, by Sir Francis Bacon), funk (a strong smell, 1623; a state of panic, 1743), Milky Way (c. 1384, but earlier in Latin) and Ms. (used instead of Miss or Mrs., 1949).

Ewe and You are pronounced exactly the same, yet share no letters in common.

WHERE'S IT FROM? .....

#### THE QUESTION MARK

Punctuation is a relatively recent invention. Western and Middle Eastern languages didn't have punctuation at all and even the Assyrians and the Babylonians only put a space at the end of each sentence. Otherwise, all words just ellided into one another. This changed at the start of the seventh century when the Church, worried that priests pausing in the wrong place might convey the wrong message to their congregations, ordered dots and squiggles to be inserted into manuscripts. At the start of the ninth century, Charlemagne's court standardized punctuation and interrogatory sentences were indicated by a full stop with a tilde (~) over it. This, of course, looks a lot like our question mark and so it evolved.

#### ON CHOOSING THE RIGHT WORD

The difference between the *almost right* word and the *right* word is really a large matter — 'tis the difference between the lightning-bug and the lightning.

—Mark Twain

WHERE'S IT FROM?

## WHY COLONEL IS PRONOUNCED 'KERNEL'

A colonel is a senior officer in the army. The word comes from the Old Italian word *colonello* (meaning commander of troops, which in turn derived from the Italian word for 'column').

Like so many words, the word came into English through the French. However — and this is where it gets more complicated — it came through as two separate words: colonel and coronel. The word 'coronel' was eventually pronounced as 'kernel'. Then someone decided that the word should be spelled the way it was originally and so it should be 'colonel'. The word was now spelled as 'colonel' but still pronounced as 'coronel' or 'kernel'.

### **TONGUE TWISTERS**

Six sharp smart sharks.

If Stu chews shoes, should Stu choose the shoes he chews?

Black back bat.

Wunwun was a racehorse, Tutu was one too. Wunwun won one race, Tutu won one too.

The local yokel yodels.



A noisy noise annoys an oyster.

A big black bug bit a big black bear, made the big black bear bleed blood.

Lesser leather never weathered wetter weather better.

Cheap ship trip.

Mrs. Smith's Fish Sauce Shop.

Six slick slim sick sycamore saplings.

Irish wristwatch.

Friendly Frank flips fine flapjacks.

The sixth sick Sheik's sixth sheep's sick.



Rory the warrior and Roger the worrier were wrongly reared in a rural brewery.

Sheena leads, Sheila needs.

A box of biscuits, a batch of mixed biscuits.

Eleven benevolent elephants.

Is this your sister's sixth zither, sir?

Scissors sizzle, thistles sizzle.

We shall surely see the sun shine soon.

Three free throws.

#### MITCHELL SYMONS

How much wood would a woodchuck chuck if a woodchuck could chuck wood?

Fred fed Ted bread and Ted fed Fred bread.

Six slippery snails slid slowly seaward.

Selfish shellfish.

Peter Piper picked a peck of pickled peppers

Did Peter Piper pick a peck of pickled peppers?

If Peter Piper picked a peck of pickled peppers,

Where's the peck of pickled peppers Peter Piper picked?

WHERE'S IT FROM?

#### PRIVATE SOLDIER

This goes back to the Middle Ages when private soldiers were hired or forced into service by the local nobleman who had been ordered to form an army for the monarch. They were called private soldiers because they were only responsible for themselves — unlike their officers who performed *public* duty by being in charge of other soldiers.

### JUST THINK ABOUT IT...

If Holly Hunter married George W. Bush, she'd be Holly Bush.

If Iman married Gary Oldman, she'd be Iman Oldman.

If Minnie Driver married Alice Cooper, she'd be Minnie Cooper.

If Olivia Newton-John married Wayne Newton, then divorced him to marry Elton John, she'd be Olivia Newton-John Newton John.

WHERE'S 1T FROM?

#### **HOBNOB**

This derives from the two Old English words, *habban* ('to have') and *nabban* ('to have not') and was used to describe the practice of alternating the buying of a round of drinks. It meant having to buy a round and not having to buy a round.

## GENUINE COMMENTS MADE ON PATIENTS' MEDICAL RECORDS

'Between you and me, we ought to be able to get this lady pregnant.'

'Exam of genitalia reveals that he is circus sized.'

'Examination reveals a well-developed male lying in bed with his family in no distress.'

'Many years ago the patient had frostbite of the right shoe.'

'She has no rigors or chills but her husband says she was very hot in bed last night.'

'The baby was delivered, the cord clamped and cut, and handed to the pediatrician, who breathed and cried immediately.'

'The lab test indicated abnormal lover function.'

'The patient has been depressed ever since she began seeing me.'

'The patient experienced sudden onset of severe shortness of breath with acute pulmonary edema at home while having sex which gradually deteriorated in the emergency room.'

'The patient is a seventy-nine-year-old widow who no longer lives with her husband.'

'The patient is tearful and crying constantly. She also appears to be depressed.'

'The patient lives at home with his mother, father, and pet turtle, who is presently enrolled in day care three times a week.'

'The patient was to have a bowel resection. However, he took a job as stockbroker instead.'

WHERE'S IT FROM?

#### **HEAD HONCHO**

The word 'honcho' comes from a Japanese word meaning 'squad leader' and first came into usage in the English language during the American occupation of Japan following World War Two.

## GENUINE THINGS WRITTEN BY DRIVERS ON INSURANCE FORMS

'A bull was standing near and the fly must have tickled him as he gored my car.'

'A lamp post bumped the car, damaging it in two places.'

'A pedestrian hit me and went under my car.'

'An invisible car came out of nowhere, struck my car and vanished.'

'As I approached the intersection a sign suddenly appeared in a place where no sign had ever appeared before, making me unable to avoid the accident.'

'Coming home I drove into the wrong house and collided with a tree I don't have.'

'I blew my horn but it would not work as it had been stolen.'

#### THE WEIRD WORLD OF WORDS

'I bumped a lamp post which was obscured by pedestrians.'

'I collided with a stationary truck coming the other way.'

'I consider that neither car was to blame, but if either one was to blame, it would be the other one.'

'I didn't think the speed limit applied after midnight.'

'I had been driving for forty years when I fell asleep at the wheel and had an accident.'

'I had been learning to drive with power steering.

I turned the wheel to what I thought was enough and found myself in a different direction going the opposite way.'

'I knew the dog was possessive about the car but I would not have asked her to drive it if I had thought there was any risk.'

'I knocked over a man. He admitted it was his fault as he had been run over before.'

'I pulled away from the side of the road, glanced at my mother-in-law, and headed over the embankment.'

'I pulled into a lay-by with smoke coming from under the hood. I realized the car was on fire so took my dog and smothered it with a blanket.'

'I saw a slow-moving, sad-faced old gentleman as he bounced off the roof of my car.'

'I saw her look at me twice. She appeared to be making slow progress when we met on impact.'

'I started to turn and it was at this point I noticed a camel and an elephant tethered at the verge. This distraction caused me to lose concentration and hit a bollard.'

'I thought my window was down, but I found out it was up when I put my head through it.'

'I told the other idiot what he was and went on.'

'I told the police I was not injured, but upon removing my hair, I found that I had a fractured skull.'

'I was thrown from my car as it left the road, and was later found in a ditch by some stray cows.'

'In my attempt to kill a fly, I drove into a telephone pole.'

'My car was legally parked as it backed into the other vehicle.'

'No one was to blame for the accident but it would never have happened if the other driver had been alert.'

'She suddenly saw me, lost her head, and we met.'

'The accident happened because I had one eye on the lorry in front, one eye on the pedestrian and the other on the car behind.'

#### MITCHELL SYMONS

'The accident happened when the right front door of a car came round the corner without giving a signal.'

'The accident occurred when I was attempting to bring my car out of a skid by steering it into the other vehicle.'

'The pedestrian had no idea which way to run, so I ran over him.'

WHERE'S IT FROM?

#### **HOCUS POCUS**

It is thought that the word 'hocus' was taken from the genitive of the Latin word hoax (after all, a trick is a kind of hoax) and that the word 'pocus' was added as part of the incantation that a magician would use as part of his act. In any event, the seventeenth-century magician who popularized the expression liked it so much he changed his name to... Hocus Pocus.

## THE ORIGINS OF EXPRESSIONS, PART TWO

#### **BITE THE BULLET**

This goes back to emergency surgery in wartime when there was either no anaesthetic or no time to administer any. In which case, the surgeon made patients bite down on a bullet in an attempt to distract them from the pain.

#### **BUTTER UP**

If you butter up someone, you're doing your utmost to please them but it's almost certainly not a pretty sight. You're being oleaginous: greasing your way into their affections and/or trying to flatter them outrageously. From a linguistic point of view, it is easy to see why words like 'buttering' and 'greasing' would come to be used in this context: the person buttering is indeed acting in an emollient — oily — way so as to make their target feel in no doubt as to their intentions.

However, there's another reason why butter (or buttering) is used: there was an ancient Indian custom that involved throwing balls of clarified butter at statues of the gods in order to seek favor. From there, you can see why we might butter up someone else to seek other favors.

#### SPILL THE BEANS

In Ancient Greece, beans were used when voting for candidates who were standing for various positions. Each candidate would be assigned a container into which the voters would place a white bean (meaning that they liked the candidate) or a black bean (signifying disapproval). Sometimes, a clumsy person would accidentally knock over the container which would 'spill the beans' and thus show how well a candidate was doing.

#### HOBSON'S CHOICE

Hobson's choice is no choice at all. Thomas Hobson (1554—1631) was the owner of a livery stable in Cambridge who rented out horses to people. He had a strict rule that customers had to take the horse nearest the stable door. If they didn't like that horse, then that was tough. So in as much as they had a choice, it was the choice of taking the horse offered to them or no horse at all. In other words, Hobson's choice: take it or leave it.

#### **CLOUD NINE**

This is based on terminology used by the US Weather Bureau. Clouds are divided into classes and each class is divided into nine types with level (or cloud) nine being the very highest. Such clouds can reach as high as 10,000 metres or even higher and appear as glorious white mountains in the sky. So if you were on cloud nine you'd be right at the top. And that's why it's used to describe a happy person.

#### FITS TO A 'T'

Architects and other people who need to draw with extreme accuracy use T-squares to draw perfect right angles. From there, you can see why something that's spot on would be described as fitting to a 'T.'

#### TO WEAR ONE'S HEART ON ONE'S SLEEVE

In the Middle Ages, on February 14, it was the custom for young men and women to pick names out of a bowl to see who their Valentines would be for the next week.

The practice was for them to wear these names (invariably written on heart-shaped pieces of paper) on their sleeves for a whole week.

Therefore, wearing your heart on your sleeve became a way of saying that someone had

#### STEALING THE LIMELIGHT

made their feelings obvious.

Limelight — which originated from the burning of lime to create a strong light — was used by lighthouses and the Victorian stage before the era of electric light. So someone who was trying to steal or hog the limelight was thrusting themselves into the middle of the stage at the expense of the other actors.

#### PYRRHIC VICTORY

A Pyrrhic victory is one in which you win but only at huge cost. In other words, it's a win in name only as it has all the hallmarks of a defeat. It is named after Pyrrhus, the King of Epirus who won the batttle of Asculum in 279 BC but he lost all of his officers and most of his best men in what we would now call a Pyrrhic victory.

Nowadays, we use the expression for everything from politics to sport. So if, for example, a football team wins a match but suffers terrible injuries, it could be described as a Pyrrhic victory.

#### KICK THE BUCKET

When a large animal was being killed at a slaughterhouse, a bucket would be placed under it while it was positioned on a pulley. Sometimes the animal would kick out during the process and so it would literally kick the bucket before being killed.

#### IN A NUTSHELL

It's all thanks to a sixteenth-century English calligrapher named Peter Bales who was able to write in such small letters that it was said of him that he could write a Bible small enough to fit into a walnut shell. From that, we get the expression 'in a nutshell' to cover any example of a concise argument or point.

#### AS HAPPY AS A CLAM

It's important to know the rest of this saying. It should be 'as happy as a clam at high tide'. Why? Because clams are only harvested when the tide is out and so when it's high tide, they're safe and therefore happy.

#### **BREAK A LEG**

One can see why superstitious actors wouldn't want people to say 'good luck' as it's tempting fate. But why invite them to break their legs? There's a two-fold explanation: firstly, it's a form of reverse superstition (i.e. if good luck is tempting fate then wish them bad luck) and secondly, it's a subtle way of saying that you hope the actor will be down on one knee at the end of the performance, bowing down before an appreciative audience — and, in olden days, picking up tips thrown on to the stage by grateful spectators.

#### BARKING UP THE WRONG TREE

This comes from raccoon hunting. Dogs were used to hunt raccoons by following their scent. When they found one, they would stop at the bottom and bark at the tree trunk. However, because raccoons are nocturnal, hunting took place in the dark and sometimes the dogs would bark at the bottom of the wrong tree...

#### **FACING THE MUSIC**

This goes back to the days when army court martials (or, as these trials of soldiers should technically be known in the plural, 'courts martial') were even more formal than they are today. As the commanding officer read out the charges against the soldier to be tried, an army drummer would drum by his side. The soldier on trial would therefore be 'facing the music'. So if a soldier — or later, as the saying became more widely used, a civilian — was going to be doing something risky or even illegal, he would talk about 'facing the music' if he was caught.

Interestingly, another expression is associated with this one. If someone is fitted up — i.e. accused of doing something bad that they didn't do — then they would be facing 'drummed-up' charges or the case could be described as 'drummed up'.

#### **CHANCE ONE'S ARM**

There are two possible explanations. The first is that it comes from boxing. When a boxer extends his fist to hit his opponent, he is leaving himself vulnerable to counter-attack. In that way, he's chancing his arm.

The other (earlier) possibility is that it refers to a soldier — specifically a corporal or a sergeant — doing something that might bring him into trouble and lead to him being demoted and therefore having his stripes removed from the arm of his tunic. In that way he would be chancing his arm.

#### TOO MANY TO SHAKE A STICK AT

Shepherds would control their sheep by shaking their staffs (large sticks) to indicate where the animals should go. When farmers had more sheep than they could control, it was obvious that they had too many to shake a stick at.

#### LET ONE'S HAIR DOWN

In seventeenth- and eighteenth-century Paris, members of the nobility were obliged to wear elaborate hairdos — stacked preposterously high — which took several hours to prepare.

At the end of a long day's intriguing and ingratiating at the Palace of Versailles, they'd go home to relax and the first thing they'd do would be to let their hair down.

#### **BUFFS**

Anyone who's an expert on — or an enthusiast for — something (maybe films or stamps) is described as a buff. In nineteenth-century New York, firefighters noticed that whenever they attended a fire, they would be followed by men who were eager to watch them. Because these men wore buffalo fur to protect them against the cold, the firefighters started calling them 'buffalos' or 'buffs' for short.

#### TO TAKE A RAIN CHECK

In the US, a rain check was offered to people who had tickets to a baseball game that was rained off. They would be given a rain check which was a ticket for a game at a later date.

#### **COOL AS A CUCUMBER**

There's a good reason why cucumber is used as the epitome of cool and it's entirely down to the fact that however hot or cold the weather is, the middle of a cucumber — its core — is usually some 11° C (20° F) colder than its outside temperature.

#### **GETTING ON ONE'S HIGH HORSE**

It comes from olden times when a person's rank was determined by the height of their horse (and a high horse indicated a superior person).

#### TO KNOW ONE'S ONIONS

A myth has grown up that this is a reference to a British lexicographer, one Charles Talbut Onions, who worked on the *Oxford English Dictionary* and was so knowledgeable that his name became a byword for expertise. In fact, it comes from the US where it was just one of many such expressions that included 'knows his apples', 'knows his oats' etc.

#### A FEATHER IN ONE'S CAP

This comes from Native North American people who would reward warriors who killed their enemies, or hunters who killed lots of animals, with feathers to wear in their ceremonial headdress. From here, it's easy to see why a feather in the cap would have been used to describe any achievement.



#### **BRING HOME THE BACON**

In sixteenth-century Europe, being able to afford pork was considered a sign of great wealth. So a man who could 'bring home the bacon' was more than providing for his family. When he entertained friends, he would cut off a piece of bacon or pork and give it to them to eat. They would sit around and (this is where this saying is derived from) 'chew the fat'.

#### **COLD TURKEY**

It used to be thought that the skin of a person going through drug withdrawal would change — becoming harder and covered with goose bumps, like the skin of a plucked turkey.

#### GOING ROUND THE BEND

This derives from operators stationed on Telegraph Island who were desperate to escape to India by sailing round the bend in the Strait of Hormuz.

#### NO STRINGS ATTACHED

Traditionally, cloth merchants have always marked any flaws in their cloth with a tiny white string. Flawless cloth would be ordered by requesting 'no strings attached'.

#### **RULE OF THUMB**

This derives from the old English law that stipulated you couldn't beat your wife with anything wider than your thumb.

WHERE'S IT FROM?

#### **NOSY PARKER**

Matthew Parker was Archbishop of Canterbury in the sixteenth century. He had a very long nose and was extremely inquisitive — hence 'nosy parker'.



#### SCHOOL DAZE

## GENUINE METAPHORS TAKEN FROM ENGLISH ESSAYS

'The plan was simple, like my brother Phil. But unlike Phil, this plan just might work.'

'The young fighter had a hungry look, the kind you get from not eating for a while.'

'His thoughts tumbled in his head, making and breaking alliances like underpants in a tumble dryer.'



'The little boat gently drifted across the pond exactly the way a bowling ball wouldn't.'

'Her hair glistened in the rain like nose hair after a sneeze.'

'Her eyes were like two brown circles with big black dots in the centre.'

'Her vocabulary was as bad as, like, whatever.'

'He was as tall as a six-foot-three-inch tree.'

•

'John and Mary had never met. They were like two hummingbirds who had also never met.'

•

'Shots rang out, as shots are wont to do.'

•

'She walked into my office like a centipede with ninety-eight missing legs.'

•

'It hurt the way your tongue hurts after you accidentally staple it to the wall.'

## GENUINE THINGS WRITTEN BY SCHOOL STUDENTS IN HISTORY ESSAYS

'In midevil times most people were alliterate.'

•

"The Bible is full of interesting caricatures. In the first book of the Bible, Guinessis, Adam and Eve were created from an apple tree.

One of their children, Cain, asked, "Am I my brother's son?"

•

'Queen Elizabeth was the "Virgin Queen". As a queen she was a success. When she exposed herself before her troops they all shouted "hurrah".'

#### THE WEIRD WORLD OF WORDS

'Socrates was a famous Greek teacher who went around giving people advice. They killed him. Socrates died from an overdose of wedlock. After his death, his career suffered a dramatic decline.'

'Moses led the Hebrew slaves to the Red Sea, where they made unleavened bread which is bread made without any ingredients. Moses went up on Mount Cyanide to get the ten commandments. He died before he ever reached Canada.'

'Another story was William Tell, who shot an arrow through an apple while standing on his son's head.'

'Eventually, the Romans conquered the Greeks. History calls people Romans because they never stayed in one place for very long.'

'The First World War, caused by the assignation of the Arch-Duck by an anahist, ushered in a new error in the anals of human history.'



'Beethoven wrote music even though he was deaf. He was so deaf he wrote loud music.' 'The sun never set on the British Empire because the British Empire is in the East and the sun sets in the West. Queen Victoria was the longest queen. She sat on a thorn for 63 years. She was a moral woman who practised virtue. Her death was the final event which ended her reign.'

'The nineteenth century was a time of a great many thoughts and inventions. People stopped reproducing by hand and started reproducing by machine. The invention of the steamboat caused a network of rivers to spring up. Cyrus McCormick invented the McCormick raper, which did the work of a hundred men. Louis Pasteur discovered a cure for rabbis. Charles Darwin was a naturalist who wrote the Organ of the Species. Madman Curie discovered radio. And Karl Marx became one of the Marx brothers.'

'The Greeks were a highly sculptured people, and without them we wouldn't have history.'

WHERE'S IT FROM?

#### **CABINET**

A Prime Minister's cabinet goes back to the days before Prime Ministers when the king (or queen) governed the country. Kings too needed advisers and they used to meet with them in small private rooms called 'cabinets' to discuss matters of state. From this word, we get the modern cabinet.

### GENUINE ANSWERS GIVEN BY SCHOOL STUDENTS IN SCIENCE TESTS

'The body consists of three parts: the brainium, the borax and the abominable cavity. The brainium contains the brain, the borax contains the heart and lungs, and the abominable cavity contains the bowls, of which there are five — a, e, i, o and u.'

'When you breathe, you inspire. When you do not breathe, you expire.'

'When you smell an odorless gas, it is probably carbon monoxide.'

'Three kinds of blood vessels are arteries, vanes and caterpillars.'

'Nitrogen is not found in Ireland because it is not found in a free state.'

'H<sub>2</sub>O is hot water, and CO<sub>2</sub> is cold water.'

'Blood flows down one leg and up the other.'

'To keep milk from turning sour, keep it in the cow.'

#### MITCHELL SYMONS

'Water is composed of two gins, Oxygin and Hydrogin. Oxygin is pure gin. Hydrogin is gin and water.'

> 'A fossil is an extinct animal. The older it is, the more extinct it is.'



'Dew is formed on leaves when the sun shines down on them and makes them perspire.'

'Artifical insemination is when the farmer does it to the cow instead of the bull.'

'The tides are a fight between the earth and moon. All water tends towards the moon, because there is no water in the moon, and nature abhors a vacuum. I forget where the sun joins in this fight.'

'Momentum: What you give a person when they are going away.'

## GENUINE COMMENTS MADE BY AMERICAN TEACHERS ON STUDENTS' REPORT CARDS\*

'Your son sets low personal standards and then consistently fails to achieve them.'

'Your son is depriving a village somewhere of an idiot.'

'Your child has delusions of adequacy.'

'Since my last report, your child has reached rock bottom and has started to dig.'

'I would not allow this student to breed.'

'The student has a "full six-pack" but lacks the plastic thing to hold it all together.'

'This child has been working with glue too much.'

'The gates are down, the lights are flashing, but the train isn't coming.'

#### MITCHELL SYMONS

'If this student were any more stupid, he'd have to be watered twice a week.'

'It's impossible to believe the sperm that created this child beat out 1,000,000 others.'

'The wheel is turning but the hamster is definitely dead.'

\*All teachers were reprimanded

WHERE'S IT FROM?

#### **SIDEKICK**

In America's Wild West of the late nineteenth century, friends you rode with were known as side-pals and side-partners — because they rode at your side. Sometimes, they were also called side-kickers because, in the language of the time, you kicked along together. This got shortened to side-kicks and, over time, the hyphen was lost and it became 'sidekicks'.

## GENUINE THINGS WRITTEN TO TAX AND WELFARE AUTHORITIES

'I am glad to report that my husband who was reported missing is dead.'

'It is true I am a bachelor and have deducted for two children. But please believe me when I say it was an accident.'

'I cannot pay the full amount at the moment as my husband is in hospital. As soon as I can I will send on the remains.'

'If my husband puts in a claim for a dependent named Marcia, I just want you to know that my name is Gertrude.'

'Do I have to pay taxes on the alimony my former husband is paying me? It's not as though I do anything to earn it.'

'I have to inform you that my mother-in-law passed away after receiving your form on November 22. Thanking you.'

#### MITCHELL SYMONS

'Please send me a claim form as I have had a baby. I had one before, but it got dirty and I burned it.'

'Please correct this assessment. I have not worked for the past three months as I have broken my leg. Hoping you will do the same.'

'I have not been living with my husband for several years, and have much pleasure in enclosing his last will and testament.'

'I cannot get sick pay. I have six children, can you tell me why?'

'I want money as quick as I can get it. I have been in bed with the doctor for two weeks and this doesn't seem to do me any good. If things don't improve I will be forced to send for another doctor.'

'I am writing to the Welfare Department to say that my baby was born two years old. When do I get my money?'



'In accordance with your instructions, I have given birth to twins in the enclosed envelope.'

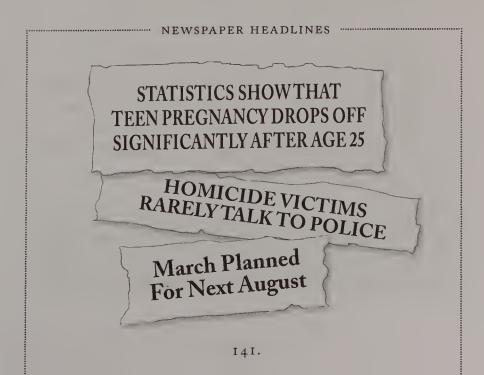
'Mrs. Jones has not had any clothes for a year and has been visited regularly by the clergy.'

'I am very annoyed that you have branded my son illiterate, as this is a lie. I was married to his father a week before he was born.'

'Please send me an official letter advising that I can't claim the costs of taking my wife to conventions.

I don't want her along but I need an excuse.'

'Thank you for explaining my income tax liability. You have done it so clearly that I almost understand it.'



# GENUINE RESPONSES GIVEN BY MOTHERS TO THE CHILD SUPPORT OFFICE

'Regarding the identity of the father of my twins, child A was fathered by [name given]. I am unsure as to the identity of the father of child B, but I believe that he was conceived on the same night.'



'From the dates it seems that my daughter was conceived at EuroDisney. Maybe it really is the Magic Kingdom.'

'I do not know the name of the father of my little girl. She was conceived at a party at [address given] where I had unprotected sex with a man I met that night. I do remember that the sex was so good that I fainted. If you do manage to track down the father can you send me his phone number? Thanks.'

'I don't know the identity of the father of my daughter. He drives a BMW that now has a hole made by my stiletto in one of the door panels. Perhaps you can contact BMW service stations in this area and see if he's had it replaced?'

'I have never had sex with a man. I am awaiting a letter from the Pope confirming that my son's conception was immaculate and that he is Christ risen again.'

'I cannot tell you the name of child A's dad as he informs me that to do so would blow his cover and that would have cataclysmic implications for the economy. I am torn between doing right by you and right by the country. Please advise.'

'[name given] is the father of child A. If you do catch up with him can you ask him what he did with my AC/DC CDs.'

'I am unsure as to the identity of the father of my baby. After all, when you eat a can of beans you can't be sure which one made you fart.'

WHERE'S IT FROM?

#### WHY AMERICANS CALL THE AUTUMN 'FALL'

From the late seventeenth century, fall was the word for the third season of the year used by people on both sides of the Atlantic. It wasn't until the eighteenth century that the Brits began to use the fourteenth-century word 'autumn' which was derived from the French while the Americans continued to use fall.

# GENUINE ANNOUNCEMENTS MADE BY AIRLINE STAFF

'Welcome aboard Southwest Flight 245 to Tampa. To operate your seat belt, insert the metal tab into the buckle, and pull tight. It works just like every other seat belt; and if you don't know how to operate one, you probably shouldn't be out in public unsupervised.'

> 'People, people, we're not picking out furniture here, find a seat and get in it!'

'We'd like to thank you folks for flying with us today. And, the next time you get the insane urge to go blasting through the skies in a pressurized metal tube, we hope you'll think of US Airways.'

'Ladies and gentlemen, we've reached cruising altitude and will be turning down the cabin lights. This is for your comfort and to enhance the appearance of your flight attendants.'

> 'There may be fifty ways to leave your lover, but there are only four ways out of this airplane.'

'Thank you for flying Delta Business Express. We hope you enjoyed giving us the business as much as we enjoyed taking you for a ride.'

'In the event of a sudden loss of cabin pressure, masks will descend from the ceiling. Stop screaming, grab the mask, and pull it over your face. If you have a small child travelling with you, secure your mask before assisting with theirs. If you are travelling with more than one small child, pick your favourite.'

'Weather at our destination is fifty degrees with some broken clouds, but we'll try to have them fixed before we arrive. Thank you, and remember, nobody loves you, or your money, more than Southwest Airlines.'

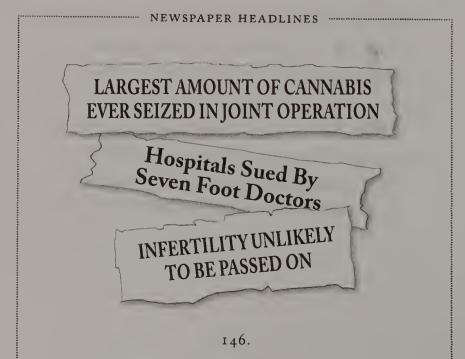
'Your seat cushions can be used for flotation, and, in the event of an emergency water landing, please paddle to shore and take them with our compliments.'

'As you exit the plane, make sure to gather all of your belongings. Anything left behind will be distributed evenly among the flight attendants.

Please do not leave children or spouses.'

'Delta Airlines is pleased to have some of the best flight attendants in the industry. Unfortunately, none of them are on this flight!'

'Ladies and gentlemen, if you wish to smoke, the smoking section on this airplane is on the wing and if you can light 'em, you can smoke 'em.'



# A WORD TO THE WISE, PART FOUR DID YOU KNOW...

The name **jeep** came from the abbreviation **GP**, used in the army for general-purpose vehicle.

There are only two words in the English language ending in -gry: hungry and angry.

The word **and** can be used five times in a row in the following sentence about a sign being painted above a shop called Jones And Son: Mr Jones looks at the sign and says to the painter, 'I would like bigger gaps between Jones and and, and and and Son.'

The words loosen and unloosen mean the same thing.

The first letters of the months July to November spell the name JASON.



### Hippopotomonstrosesquippedaliophobia is the fear of long words.

The word samba means to rub navels together.

Cerumen is the technical term for earwax.

The oldest word in the English language is town.

The word coffee came from Arabic and meant excitement.

The word **voodoo** comes from a West African word that means **spirit** or **deity** and has no negative connotations.

The phrase **sleep tight** originated when ropes round a wooden frame were used to support a mattress. Sagging ropes could be tightened with a bed key.

The youngest letters in the English language are j, v and w.

The names for the numbers **eleven** and **twelve** in English come from the Anglo-Saxon for **one left** (*aend-lefene*) and **two left** (*twa-lefene*). They represented going back to your left hand and starting again after reaching ten counting on your fingers.

The stars and colours you see when you rub your eyes are called **phosphenes**.

No word in the English language rhymes with **pint**, **diamond** or **purple**.

The magic word **abracadabra** was originally intended for the specific purpose of curing hay fever.



WHERE'S IT FROM?

### THE USE OF THE WORD 'GAY' TO MEAN HOMOSEXUAL

The word 'gay' has had a long history. In 1637, the Oxford English Dictionary gave one meaning for gay as 'addicted to social pleasures and dissipations; of loose and immoral life'. By the nineteenth century, the word was associated with prostitutes. There wasn't any homosexual usage of the word until the twentieth century when there are several different possibilities, including the word 'geycat' to describe a homosexual boy and that gay, in the sense of 'cheerful and bright', was probably used to describe effeminate men and it stuck. It's not true that the usage came from the acronym 'Good As You' — as seen on placards in gay rights marches of the 1970s: the acronym comes from the word gay and not the other way round.

#### **GENUINE CAR BUMPER STICKERS**

CAUTION: I drive just like you!

Don't Drink and Drive — you might spill some

This car is insured by the Mafia — you hit me, they hit you

Be careful — 90 per cent of people are caused by accidents

Sorry, I don't date outside my species

Rehab is for Quitters

Not all dumbs are blonde

I took an IQ test and the results were negative

I don't brake for pedestrians

If you lived in your car, you'd be home by now

Honk if you've been married to Elizabeth Taylor

If you think I'm a lousy driver, you should see me putt

Learn from your parents' mistakes — use birth control

Of course I'm drunk — what do you think I am, a stunt driver?

Eat Well, Stay Fit, Die Anyway

YOU! Out of the gene pool!

You can't drink all day long if you don't start first thing in the morning

WHERE'S IT FROM?

#### **DUNCE'S CAP**

In days gone by, children who underachieved at school would be put in the corner and made to wear a conical-shaped dunce's cap. The first person to wear the dunce's cap was the man after whom it was actually named: John Duns Scotus, an Oxford theologian of the fourteenth century who thought the conical hat would help him receive messages from God.

Fast forward a couple of centuries and philosophers were sneering at John Duns Scotus and his followers — known as Dunses or, later, Dunces. And so the conical-shaped dunce's cap became associated with stupidity.

If you don't like the way I drive, get off the pavement

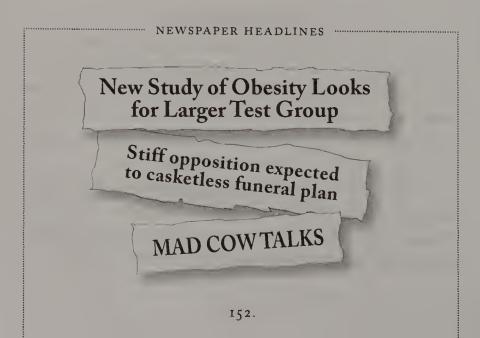
How many roads must a man travel down before he admits he is lost?

I'm not a complete idiot — some parts are missing

He who laughs last thinks slowest

Instant asshole, just add alcohol

Beer isn't just for breakfast



# PROVERBS THAT ARE CLEARLY NOT TRUE

An apple a day keeps the doctor away.

You can't judge a book by its cover.

You can't have your cake and eat it.

The best things in life are free.

Every cloud has a silver lining.

Ask no questions and you will be told no lies.

Barking dogs seldom bite.

There is no accounting for taste.

It never rains but it pours.

#### **WONDERFULLY TITLED BOOKS**

A Century of Sand Dredging in the Bristol Channel: Volume Two

A Taxonomy of Office Chairs

Afterthoughts of a Worm Hunter

Collectible Spoons of the Third Reich

Natural Bust Enlargement with Total Power: How to Increase the Other 90% of Your Mind to Increase the Size of Your Breasts

The Great Singapore Penis Panic: And the Future of American Mass Hysteria

Cooking with Poo (NOTE: 'Poo' is Thai for 'crab')

Crocheting Adventures with Hyperbolic Planes

Egg Banjos from Around the World

Estonian Sock Patterns All Around the World

Governing Lethal Behavior in Autonomous Robots

Greek Rural Postmen and Their Cancellation Numbers

Highlights in the History of Concrete

How to Avoid Huge Ships

How to Conduct a One-Day Conference on Death Education

I Stopped Sucking My Thumb...
Why Can't You Stop Drinking?

Japanese Chins

Lesbian Sadomasochism Safety Manual

. Reusing Old Graves

Development in Dairy Cow Breeding and Management and New Opportunities to Widen the Uses of Straw

Weeds in a Changing World

High Performance Stiffened Structures

The Big Book of Lesbian Horse Stories

Living with Crazy Buttocks

Managing a Dental Practice the Genghis Khan Way

Mr. Andoh's Pennine Diary: Memoirs of a Japanese Chicken Sexer in 1935 Hebden Bridge

People Who Don't Know They're Dead: How They Attach Themselves to Unsuspecting Bystanders and What to Do About It

Proceedings of the Second International
Workshop on Nude Mice

The 2009–2014 World Outlook for 60-milligram Containers of Fromage Frais

The Book of Marmalade: Its Antecedents, Its History, and Its Role in the World Today

The Large Sieve and its Applications

The Mushroom in Christian Art

The Stray Shopping Carts of Eastern North America: A Guide to Field Identification

What do Socks do?

What Kind of Bean is This Chihuahua?

WHERE'S IT FROM?

#### SHERIFF

This is derived from 'Shire Reeve'. During early years of feudal rule in England, each shire had a reeve who was the law for that shire. When the term was brought to the United States it was shortened to Sheriff.

# THE FIRST LINES OF CLASSIC NOVELS

'It was a bright cold day in April, and the clocks were striking thirteen.'

—1984 by George Orwell

'Hale knew, before he had been in Brighton three hours, that they meant to murder him.'

—Brighton Rock by Graham Greene

'As Gregor Samsa woke one morning from uneasy dreams he found himself transformed in his bed into a gigantic insect.'

-Metamorphosis by Franz Kafka

'Last night I dreamed I went to Manderley again.'
—Rebecca by Daphne du Maurier

'Happy families are all alike, but an unhappy family is unhappy in its own way.'

—Anna Karenina by Leo Tolstoy

'There were 117 psychoanalysts on the Pan Am flight to Vienna and I'd been treated by at least six of them.'

—Fear of Flying by Erica Jong

'What's it going to be then, eh?'

—A Clockwork Orange by Anthony Burgess

'Many years later, as he faced the firing squad,
Colonel Aureliano Buendía was to remember that distant
afternoon when his father took him to discover ice.'

—One Hundred Years of Solitude by Gabriel García Márquez

'Stately, plump Buck Mulligan came from the stairhead, bearing a bowl of lather on which a mirror and a razor lay crossed.'

—Ulysses by James Joyce

'I'm going to get that bloody bastard if I die in the attempt.'

—King Rat by James Clavell

'On top of everything, the cancer wing was number 13.'

—Cancer Ward by Alexander Solzhenitsyn

'If you really want to hear about it, the first thing you'll probably want to know is where I was born, and what my lousy childhood was like and how my parents were occupied and all before they had me, and all that David Copperfield kind of crap, but I don't feel like going into it, if you want to know the truth.'

—The Catcher In The Rye by J.D. Salinger

#### **GENUINE SONG TITLES**

'I'd Rather Be A Lobster Than A Wiseguy'
—Edward Madden and Theodore F. Morse, 1907

('Potatoes Are Cheaper — Tomatoes Are Cheaper) Now's The Time To Fall In Love' —Al Lewis And Al Sherman, 1931

'Hey Young Fella Close Your Old Umbrella'
—Dorothy Fields and Jimmy McHugh, 1933

'Who Ate Napoleons With Josephine When Bonaparte Was Away' —written by Alfred Bryan and E. Ray Gotz in 1920

'Aunt Jemima And Your Uncle Cream of Wheat'

—Johnny Mercer and Rube Bloom, 1936

'Come After Breakfast, Bring 'Long Your Lunch And Leave 'Fore Supper Time' —J. Tim Bryman, Chris Smith and James Henry Burris, 1909

'I Love To Dunk A Hunk of Sponge Cake'

—Clarence Gaskill, 1928

'Caldonia (What Makes Your Big Head So Hard)'
—Fleecie Moore, 1946

'All The Quakers Are Shoulder Shakers Down In Quaker Town' —Bert Kalmar, Edgar Leslie and Pete Wendling, 1919

#### **GREAT COUNTRY AND WESTERN TITLES**

'Everything You Touch Turns to Dirt'

'Get Your Tongue Outta My Mouth 'Cause I'm Kissing You Goodbye'

'Heaven's Just A Sin Away'

'Her Teeth Were Stained, But Her Heart Was Pure'

'How Can I Miss You If You Won't Go Away?'

'I've Been A Liar All My Life'

'I Changed Her Oil, She Changed My Life

#### MITCHELL SYMONS

'I Don't Know Whether To Kill Myself Or Go Bowling'

'I Forgot More Than You'll Ever Know'

'I Gave Her A Ring, She Gave Me The Finger'

'I Keep Forgettin' I Forgot About You'

'I Liked You Better Before I Knew You So Well'

'I Married Her Just Because She Looks Like You'

'I Wouldn't Take Her To A Dawg Fight, 'Cause I'm Afraid She'd Win'

'I'll Marry You Tomorrow But Let's Honeymoon Tonite'

'I'm Gonna Hire A Wino To Decorate Our Home'

'I've Got You On My Conscience But At Least You're Off My Back'

'If Drinkin' Don't Kill Me Her Memory Will'

'If You Don't Believe I Love You Just Ask My Wife'

'If You Leave Me, Can I Come Too?'

'My Wife Ran Off With My Best Friend, And I Sure Do Miss Him'

'She Got The Goldmine (I Got the Shaft)'

'She Used My Tears to Wash Her Socks'

'She's Actin' Single (I'm Drinkin' Doubles)'

"The Last Word In Lonesome Is "Me"

'The Next Time You Throw That Fryin' Pan, My Face Ain't Gonna Be There'

'When You Leave Walk Out Backwards, So I'll Think You're Walking In'

'You Just Hurt My Last Feeling'

'You're The Reason Our Kids Are Ugly'

#### WORDS AROUND THE WORLD

The Hawaiian alphabet has only twelve letters.

Jenga means 'to build' in Swahili.

In Korean, there are no words for 'brother' or 'sister', but there are words for an older or younger brother, and an older or younger sister.

In Chinese, the words 'crisis' and 'opportunity' are the same.



There is no Albanian word for headache.

TAXI is spelled the same way in English, French, German, Swedish, Spanish, Danish, Norwegian, Dutch, Czech and Portuguese.

The word 'mafia' was created as an acronym for *Morte alla francia italia adela*, meaning 'Death to the French is Italy's cry'.

#### THE WEIRD WORLD OF WORDS

The Albanian language, one of Europe's oldest, is not derived from any other language. And the alphabet was invented as recently as 1908. It contains thirty-six letters but no 'w'.

The German language combines words to make composite words. So, for example, the single German word for 'Favorite break-time sandwich' is *Lieblingspausenbrot*.

The Lao language has no words ending in 's'. So they call their country Lao instead of Laos.

There's a Mexican language named Zoque-Ayapeneco which has withered away until there were just two people in the whole world who spoke it. The trouble is that those two men — both in their seventies — hate each other and refuse to speak to one another.

The Lozi language of Zambia has at least forty words meaning 'woman'. Each describes a woman at a particular stage in life. For example, an unmarried woman, a newlywed just arrived in her husband's village, a widow etc.

#### MITCHELL SYMONS

In the Malay language, plurals are formed by repeating the word. For example, the Malay word for 'man' is *laki* so the word for 'men' is *laki-laki*.

Romanian words sound similar to some Italian, French or Spanish words because Romania is the only country in Eastern

Europe where people speak a language of Latin origin.

There are African languages that have fewer than a hundred people speaking (each of) them. The reason a language has so few speakers is because those people who speak it live in a closed community cut off from most of the rest of the world. As the world discovers them and they discover the world, they're obliged to learn a more popular language and so their native language dies.

Nearly half of all Germans are fluent in English, but only three percent of Germans speak French fluently.

In Bulgaria, shaking the head from side to side means yes and nodding up and down means no.

Because of the mix of cultures and languages, many Mauritians are multilingual. A person might speak Bhojpuri at home, French to a supervisor at work, English to a government official and Creole to friends.

Many people in the Syrian town of Ma'loula still speak Aramaic, the language spoken by Jesus of Nazareth.

A lot of modern English first names come from Greek words.

LAWYERS GIVE POOR
FREE LEGAL ADVICE

MISSIPPI'S LITERACY PROGRAM
SHOWS IMPROVEMENT

Police begin campaign
to run down jaywalkers

#### MITCHELL SYMONS

The phrase 'running amok' is derived from the Papua New Guinean word amok meaning 'rage'.

English has borrowed many words from Arabic. A few are: alkali, caraway, checks, chemistry, saffron and satin.

In South Africa the @ symbol is referred to as an aapstert which means a 'monkey's tail'. In Israel, it's called a strudel, in Slovakia, it's known as a 'pickled herring' while in Denmark it's often called an 'elephant's trunk'.

The word 'thug' comes from the Hindu word *thag* which referred to the religious fanatics who plagued India, carrying out acts of brutality in the name of their goddess.

In Guyana, the same phrases and sentences are used for both questions and statements. You can tell the difference by the way the words are spoken — by their tone. So, for example, the statement: 'Ben is doing well at school', spoken in a flat, even tone, means that Ben is doing well at school. The same words said in a higher pitch and a questioning tone means 'Is Ben doing well at school?'

Polish has some lovely names for months. For example, April in Polish means 'flowers', July means 'linden tree', September means 'heather' and November translates as 'falling leaves'.

Between the seventeenth and nineteenth centuries, French was the language of diplomacy and culture in Europe, and many northern European monarchs spoke it in their courts. Today, there are some 125 million French speakers worldwide.

Jamaicans refer to their major crops in terms of gold. Sugar is brown gold, bananas are green gold, bauxite is red gold and citrus fruits are sun gold.

Sanskrit is considered as the mother of all higher languages.

Over 800 different languages are spoken in Papua New Guinea. With a population of just over six million people, that's about one language for every 7,500 people. The result of this is that there are villages within five miles of each other which speak different languages. Asia has the most languages and the most speakers, accounting for sixty-one percent of all language speakers in the world.

Africa has the second largest number of languages after Asia but accounts for under twelve percent of all the world's language speakers.

In the Netherlands, they have a wonderful expression of amazement that translates as 'That breaks my clog'. The sturdy wooden clog is still worn by some Dutch farmers because it is waterproof in damp fields.

Luxembourg has its own language —
Luxembourgish — which is also sometimes
spoken in parts of Belgium, France and Germany.

The Filipino language reflects the importance of rice to the Filipino people. Their language has several words for rice, including words to mean rice that is harvested but not cleaned, rice that is still cooking in a pot and rice that is ready to eat.

Irish words that have entered the English language include banshee, galore, bother, smithereen, hooligan, tantrum and donnybrook.

The Phoenician alphabet, which was in use around 1600 BC, is widely considered the foundation for alphabetic writing in the West and Middle East.



### COUNTRIES THAT HAVE ENGLISH AS THEIR OFFICIAL LANGUAGE (OR ONE OF THEM)

American Samoa, Anguilla
Antigua and Barbuda
Ascension Islands, Australia
The Bahamas, Barbados, Belize
Bermuda, Botswana Cameroon
Canada
Cayman Islands
Channel Islands
Christmas Island
Cook Islands
Dominica, Dutch Antilles

Falkland Islands, Fiji The Gambia, Ghana, Gibraltar Grenada, Guam, Guyana Hong Kong

Ireland, Isle of Man

Jamaica Kiribati

Liberia

Madagascar, Malawi Marshall Islands, Mauritius

Montserrat Namibia, Nauru New Zealand, Nigeria, Palau Papua New Guinea Pitcairn Islands, Puerto Rico St Kitts & Nevis, St Lucia Samoa, Seychelles Sierra Leone, Singapore Solomon Islands South Africa, Sudan Swaziland Tonga Trinidad and Tobago, Tristan da Cunha, Turks and Caicos Islands Tuvalu Uganda, United Kingdom United States of America Vanuatu Zambia, Zimbabwe

### COUNTRIES THAT HAVE FRENCH AS THEIR OFFICIAL LANGUAGE (OR ONE OF THEM)

Algeria
Belgium, Benin
Burkina Faso, Burundi
Cameroon, Canada
Central African Republic
Chad, Comoros, Congo
Democratic Republic of Congo
Djibouti, Equatorial Guinea
France, French Guiana
French Polynesia
Gabon, Guadeloupe, Guinea

Haiti
Ivory Coast
Luxembourg
Madagascar, Mali, Martinique
Mauritania, Monaco
New Caledonia, Niger
Reunion Senegal
The Seychelles, Switzerland
Togo
Vanuatu
Wallis and Futuna

### COUNTRIES THAT HAVE SPANISH AS THEIR OFFICIAL LANGUAGE (OR ONE OF THEM)

Argentina
Bolivia
Chile, Colombia
Costa Rica, Cuba
Dominican Republic
Ecuador, El Salvador
Equatorial Guinea
Guatemala

Honduras
Mexico
Nicaragua
Panama, Paraguay
Peru, Puerto Rico
Spain, Uruguay
Venezuela

### COUNTRIES THAT HAVE PORTUGUESE AS THEIR OFFICIAL LANGUAGE (OR ONE OF THEM)

Angola Brazil

Cape Verde

East Timor

Equatorial Guinea

Guinea-Bissau

Mozambique

Portugal

Sao Tome and Principe

Uruguay

### COUNTRIES THAT HAVE GERMAN AS THEIR OFFICIAL LANGUAGE (OR ONE OF THEM)

Austria

Belgium

Germany

Liechtenstein

Luxembourg

Switzerland

### COUNTRIES THAT HAVE DUTCH AS THEIR OFFICIAL LANGUAGE (OR ONE OF THEM)

Aruba

Belgium

**Dutch Antilles** 

Netherlands

Suriname

### COUNTRIES THAT HAVE ITALIAN AS THEIR OFFICIAL LANGUAGE (OR ONE OF THEM)

Italy San Marino Switzerland

Vatican City

# A GUIDE TO STRINE (AUSTRALIAN SLANG)

The way that Australians speak is known as 'Strine'. This word is thought to be the word 'Australian' spoken through closed teeth. Some scholars say this pronunciation came about because of the need to keep one's mouth shut against blow flies.

The novelist Monica Dickens might have had a part in identifying the phenomenon. The story goes that in 1964 she was on a book tour of Australia when she was approached by a woman who handed her a copy of her book and asked 'How much is it?' Because of the woman's accent, the author thought she'd asked her to autograph the book to 'Emma Chisit' and duly signed the book. This led to much hilarity and correspondence in Australian newspapers and 'Strine' was duly identified and entered the lexicon.

To bend the elbow — to have a drink

Bonza or beaut — wonderful, great

Chook — chicken

Crook — unwell

Dead as a dead dingo's donga — in a parlous condition

To drink with the flies — to drink alone

Dunny — toilet

Fair dinkum — the real thing

Fair go — good chance

Godzone — God's own country (i.e. Australia)

Grog — booze ('BYOG' on an invitation means bring your own grog)

Hit your kick — open your wallet

Hooly dooly — I say

Ripper — super

A sausage short of a barbie — not in possession of all (his) faculties

She'll be right — no problem

Spunky — good-looking

True blue — honest or straight

Tucker — food

Wowser — killjoy, spoilsport

NEWSPAPER HEADLINES

#### THREAT DISRUPTS PLANS TO MEET ABOUT THREATS

HOME SECRETARY TO ACT ON VIDEO NASTIES

Dead Man Remains Dead

## HOW TO SAY 'BEER' IN DIFFERENT LANGUAGES

cerveza (Spanish)
cerveja (Portuguese)
sor (Hungarian)
bière (French)
Bier (German)
bjór (Icelandic)
pombe (Swahili)
pivo (Russian)
öl (Swedish)

øl (Danish and Norwegian)

olut (Finnish)

bira (Turkish)

bir (Indonesian)

bere (Romanian)

birra (Italian)

beera (Greek)

fermentum/cervisia (Latin)

WHERE'S IT FROM?

#### **TOADY**

This derives its meaning as a sycophant from the word the 'toadeater' who was one half of an eighteenth-century pair of con artists. He would swallow a toad in public and then his partner would cure him with a 'magical elixir'.

# GENUINE PRODUCTS FROM ABROAD

Sor Bits (Danish mints)

Krapp (Scandinavian toilet paper)

Grand Dick (French red wine)

Nora Knackers (Norwegian biscuits)

Moron (Italian wine)

Mukki (Italian yoghurt)

Cock (French deodorant)

Plopp (Swedish toffee bar)

**Bum** (Turkish biscuits)

Donkee Basterd Suker (Dutch sugar)

Zit (Greek fizzy drink)

Bimbo Bread (South America)

Craps Chocolate (France)

Pschitt (French fizzy drink)

Grated Fanny (South American tinned fish)

Atum Bom (Portuguese tinned tuna)

Hot Piss (Japanese antifeeze spray)

I'm So Sorry Please Forgive Me (Swiss chocolate bar)

Bimbo (Mexican biscuits)

Vaccine (Dutch aftershave)

Flirt (Austrian cigarettes)

Meltykiss (Japanese chocolate)

Climax (Kenyan disinfectant)

Noisy (French butter)

Prison (Ugandan body spray)

# TWO COUNTRIES SEPARATED BY A COMMON LANGUAGE (AMERICANISMS AND HOW THEY TRANSLATE INTO ENGLISH)

acetaminophen (Tylenol) = paracetamol (Panadol) arugula = rocket (herb) bellhop = hotel porter beltway = ring road bleachers = stands (at sports grounds) booger = bogey boondocks = backwoods boondoggle = scheme that wastes time and money broil = grill (food) bullhorn = megaphone burglarize = burgle busboy = assistant waiter caboose = guard's van (on a train) Canadian bacon = back bacon comfort station = public toilet crapshoot = risky venture





cremains = ashes

eggplant = aubergine fanny pack = bum bag faucet = tap gasoline/gas = petrol

green thumb = green fingers (of a gardener) grifter = con artist grunt = soldier half bath = (downstairs) washroom hickey = love bite play hooky = play truant jackhammer = pneumatic drill jelly = jam Joe Public/Joe Schmoe = Joe Bloggs kerosene = paraffin mohawk = mohican (haircut) mom-and-pop store = corner shop mortician = undertaker moxie = courage, daring nightstick = truncheon nix = cancelornery = irritable, cranky pacifier = dummy penny-ante = petty, insignificant period = full stop realtor = estate agent RV park = caravan site scallion = spring onion scalper = ticket tout sophomore = second-year college or high school student spelunking = caving or potholing

spyglass = telescope
station wagon = estate car
stickshift = a manual car
streetcar = tram
teeterboard = seesaw
zinger = witty, often caustic remark
zucchini = courgette

### THINGS YOU CAN ORDER IN AN AMERICAN DINER — AND WHAT YOU'LL GET

Adam and Eve on a raft — two poached eggs on toast

Belch water — a glass of seltzer or soda water

Bowl of red — a serving of chili

Brown cow — chocolate milk

Cowboy with spurs — an omelette with chips

Eve with the lid on — apple pie

Murphy carrying a wreath — ham and potatoes with cabbage

Nervous pudding — jelly

Put out the lights and cry — liver with onions

Wreck a pair — two scrambled eggs



## A WORD TO THE WISE, PART FIVE DID YOU KNOW...

John Milton used 8,000 different words in Paradise Lost.

The word monosyllable has five syllables.

Ten human body parts are only three letters long: eye, hip, arm, leg, ear, toe, jaw, rib, lip, gum.

The suffix **-ology** means the study of something. The shortest **-ology** is **oology** — **the study of eggs**.

The word **starboard** is derived from the Old English word for the paddle that Vikings used on the right side of their ships to steer: **steorbord**.

There's no word for **weather** in the Hawaiian language — presumably because the weather there is always so fine.

The average reader can read 275 words per minute.

The vocabulary of the average person consists of **5,000** to **6,000** words.

**Subbookkeeper** is the only word found in an English dictionary with four pairs of double letters in a row.

**St John's Wood** is the only London Underground station that doesn't contain any letters from the word **mackerel**.

**Forty** is the only number that has its letters in alphabetical order.

One is the only number with its letters in reverse alphabetical order.

The nine words: the, of, and, to, it, you, be, have and will make up a quarter of all the words used in English.

**Polish** is the only word in the English language that when capitalized is changed from a noun or a verb to a nationality.

Accommodate is the most misspelled word in English.

The Lord's Prayer contains just sixty-eight words.

If you take away a letter from the word startling, you'll form a new word every time: startling, startling, startling, startling, startling, sting, sing, sin, in, I

### Buffalo Buffalo buffalo buffalo buffalo Buffalo buffalo



a grammatically correct sentence
 given the following meanings
 of the word: the bison; a part
 of New York; to intimidate.

**Fraternity** used to be a term applied by groups of thieves to themselves.

Adding just one letter to the middle of the one-syllable world **smile** turns it into the three-syllable word **simile**.

The longest words with vertical symmetry (the left half is a mirror image of the right half) are **otto**, **maam**, and **toot**.

The word infant comes from the Latin words meaning not speaking.

The word **salary** is derived from the word **salt**. In Roman times, salt was often used instead of money.

No Hawaiian word ends in a consonant.

The words polysyllabic, fifteen-lettered and unhyphenated are all autological in that they truly describe themselves.

Couscous is the longest word in the English language such that you can't tell visually if it's been written in all upper case or all lower case letters.

The Old English word for sneeze is fneosam.

**Strengthlessnesses**, eighteen letters long, is the longest word in the English language with just one (repeated) vowel.

The word **lethologica** describes the state of forgetting the word you want.

Peanuts aren't nuts, they're legumes.



An ant lion is neither an ant nor a lion. It is the larval form of the lacewing fly.

Banana oil doesn't come from bananas, it's made from petroleum.

Camel-hair brushes are made from squirrel hair.

Leaves don't change color in autumn. They look green because they contain chlorophyll. When the leaf dies, the chlorophyll disappears and the other colors, which were there all along, emerge.

Soda water doesn't contain soda.

The actress Tuesday Weld was born on a Friday.

There wasn't a single pony in the Pony Express, only horses.

There's no cream in Cream Crackers.

Venetian blinds were invented in Japan.

### HOW DOGS BARK IN DIFFERENT LANGUAGES

Albanian: ham ham Arabic: haw haw, hab hab

Bulgarian: bow bow Cantonese: wōu-wōu

Catalan: bup bup
Czech: haf haf

Danish: vuf vuf

Dutch: waf waf, woef woef English: woof, bow wow Finnish: hau hau, vuh vuh

French: ouah ouah, ouaf ouaf, wouf wouf German: wau wau, waff waff, wuff wuff

Greek: ghav ghav, woof

Hindi: *bho bho*Hungarian: *vau vau* 

Icelandic: voff voff

Indonesian: guk guk

Italian: bau bau

Japanese: wan wan
Korean: meong meong

Macedonian: av av

Mandarin: wāng wāng





Norwegian: voff voff, vov vov

Persian: vaagh vaagh

Polish: hau hau

Russian: gav gav, tyaf tyaf

Spanish: guau guau

Swedish: vov vov, voff voff

Tamil: vovw-vovw, loll-loll, vazh vazh

Vietnamese: gâu gâu, sửa sửa

NEWSPAPER HEADLINES

### LEGISLATOR WANTS TOUGHER DEATH PENALTY

Low Pay Reason For Poverty, Study Says

WHYYOU WANT SEX CHANGES WITH AGE

### PEOPLE WHO GAVE THEIR NAMES TO THINGS

Adolphe & Edouard-Jean Cointreau — Cointreau
Adolphe Sax — Saxophone
Alessandro Volta — Volt
Anders Celsius — Celsius temperature scale
André-Marie Ampère — Ampere
Anna Pavlova — Pavlova
Bartolomeo Eustachi — Eustachian tube (in the ear)
Charles Boycott — Boycott
Charles Ponzi — Ponzi scheme (a type of fraud)
Charles Richter — Richter scale
Colonel Jean Martinet — Martinet
Commodore Benedict — Eggs Benedict



Count Ferdinand von Zeppelin — Zeppelin airship
Count Stroganoff — Beef Stroganoff

Dame Nellie Melba — Peach Melba and Melba toast

Duke of Wellington — Wellington boot

Earl Silas Tupper — Tupperware

Edmund Clerihew Bentley — Clerihew

Etienne de Silhouette — Silhouette

Facundo Bacardí Massó — Bacardi

Francis Beaufort — Beaufort scale

Franz Mesmer — Mesmerize

Gabriel Fahrenheit — Fahrenheit temperature scale

General Ambrose Burnside — Sideburns

Georg Ohm — Ohm

George Ferris — Ferris Wheel

Giuseppe Garibaldi — Garibaldi biscuit

Gustave Eiffel — Eiffel Tower

Hans Geiger — Geiger counter

Heinrich Rudolf Hertz — Hertz

Henry S. Shrapnel — Shrapnel

James Prescott Joule — Joule

James Watt — Watt

Jean Nicot — Nicotine

Joel Roberts Poinsett — Poinsettia

John Macadam — Macadamia nut

John Montagu, 4th Earl of Sandwich — Sandwich

John Philip Sousa — Sousaphone

Joseph Pilates — Pilates

Joseph-Ignace Guillotin — *Guillotine* (even though he didn't invent it)

Jules Léotard — Leotard

Laszlo Bíro — Biro

Leonhart Fuchs — Fuchsia

Louis Antoine de Bougainville — Bougainvillea

Louis Braille — Braille

#### THE WEIRD WORLD OF WORDS

Louis de Béchamel — Béchamel sauce
Louis Pasteur — Pasteurisation
Luigi Galvani — Galvanization
Mikhail Kalashnikov — Kalashnikov rifle
Ned Ludd — Luddite
Oliver Winchester — Winchester rifle
Ray Dolby — Dolby surround system
Robert Bunsen — Bunsen burner
Robert Moog — Moog synthesizer
Roy Jacuzzi — Jacuzzi bath
Rudolf Diesel — Diesel
Samuel Colt — Colt revolver
Samuel Mayerick — Maverick



Samuel Morse — Morse code
Sir George Everest — Mount Everest
Sir Henry Bessemer — Bessemer process (for steel production)
Sir Isaac Newton — Newton
Sir William Gage — Greengage
Uziel Gal — Uzi submachine gun
William Fox — 20th Century Fox
William Harley and Arthur Davidson — Harley-Davidson

### ALL THE CHEMICAL ELEMENTS NAMED AFTER PEOPLE

Curium: Marie Curie

Einsteinium: Albert Einstein

Fermium: Italian nuclear physicist Enrico Fermi

Gadolinium: Finnish chemist Johann Gadolin

Hahnium: German chemist Otto Hahn

Lawrencium: American physicist Ernest Lawrence

Mendelevium: Siberian chemist Dmitri Mendeleev

Rutherfordium: New Zealand physicist Ernest Rutherford



### DID YOU KNOW..

..that "almost" is the longest word in the English language with all the letters in alphabetical order?

...or that "stewardesses" is the longest word you can type solely with your left hand?

...or that fireflies aren't flies, they're beetles?

### Well, that's just the beginning...

With information about words and their uses, lists of things you never knew had names, palindromes, famous lines from literature and film, and much, much more, The Weird World of Words is bursting with truly oddball facts about our language - and it will have you hooked from the very first page.

